

## Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 7 FEBRUARI 1905.

Ontwerp van wet tot wijziging en aanvulling der wetten van 21 April 1810  
en van 2 Mei 1837 op de mijnen.

### TOELICHTING,

MIJNE HEEREN,

Twee allerbelangrijkste economische gebeurtenissen, het opslaan de steenkool in 1899, 1900 en 1901 en het ontdekken van steenkoolafzettingen in de Kempens hebben de wetgevende Kamers en de Regeering er toe aangezet zich onledig te houden met de mijnwetgeving en de verbeteringen, waarvoor zij vatbaar is.

Bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers werd op 9 April 1902 door twee harer leden een voorstel ingediend, waarbij het stelsel, door de wetten van 21 April 1810 en van 2 Mei 1837 gehuldigd, teenemaal wordt veranderd.

De Senaat was al vroeger met de studie van dit belangrijk vraagstuk begonnen, naar aanleiding van het opmaken, door eenige zijner leden, van wetsvoorstellen, den 24<sup>e</sup> December 1901 en den 11<sup>e</sup> Maart 1902 reeds overgelegd. Het grondig onderzoek van deze en van jongere voorstellen door zijne vereenigde commissiën van Justitie en van Nijverheid en Arbeid, het zoo duidelijk en geleerd verslag van den heer Dupont, de besprekingen welke daarop in de openbare zittingen van 20, 21, 22 en 23 Januari 1903 volgden, hebben een helder licht gespreid over de in het midden gebrachte vraagstukken en aldus, het dient gezegd, de grenzen eryan bepaald en de oplossingen laten vermoeden.

De Regeering, die bevond dat de wet van 1810 diende herzien, verklaarde, harerzijds, dat zij het gevonden van den Mijnraad had ingewonnen en het Beheer der Mijnen geraadpleegd met het oog op de voorbereiding van een ontwerp van wet op dit punt, daarbij steunende op hunne vakkennis en hunne lange ervaring. Dit ontwerp heeft zij de eer aan uwe beraadslaging te onderwerpen. Het werd opgesteld op grond van de volgende beschouwingen.

\* \*

Natuurlijk is de eerste vraag : In welke mate behoort de wet van 21 April 1810 te worden herzien en moet men, ja dan neen, al de grondslagen van die wet behouden ?

Een van de aan de Wetgevende Kamers onderworpen voorstellen grijpt diep in die grondslagen in. Daarbij wordt voorgesteld al de niet vergunde mijnen bij het Staatsdomein in te lijven en hare ontginding bij eene wet te regelen. Naar dit stelsel dus, is de Staat tevens mijneigenaar en mijnontginner.

Naar een ander stelsel, door een lid van den Senaat geschatst, is de Staat slechts eigenaar; de inrichtingen, welke noodig zijn om nieuwe mijnen te ontginnen, worden opgericht door een nieuw aan te stellen bijzonder lichaam, waarin de openbare machten in geldelijk en bestuurlijk opzicht een overwegend aandeel hebben, doch de ontginding zelve wordt bij een soort van aanbesteding gegund aan bijzonderen of eerder aan groepen van bijzonderen.

Beide opvattingen vernietigen den grondslag der wet van 1810, te weten : de toekenning der mijn, bij de akte van vergunning zelve tot afzonderlijk eigendom opgericht, aan eenen bijzondere of aan eene maatschappij.

Is zulke grondige verandering in de huidige wetgeving te billijken ? Heeft de wetgever van 1810 het algemeen belang miskend of benadeeld, wanneer hij den eigendom en de ontginding der mijnen aan bijzonderen heeft toevertrouwd ? Of werden dan, ten minste, zijne vooruitzichten teleurgesteld, wanneer hij aan bijzondere krachten de zorg heeft overgelaten den ondergrond te benutten ten bate van het gansche volk ?

Hoegenaamd niet, want herleest men de beraadslagingen, die de wet van 21 April 1810 voorafgingen, dan merkt men voortdurend op dat de wetgever het wettelijk mijnstelsel wilde inrichten ter bevordering van het algemeen belang. Voorgelicht door de ondervinding, week hij in vele opzichten af van het stelsel gehuldigd door eene pas aangenomen wet, deze van 12/28 Juli 1791, welke tot slecht beheer der mijnschatten en tot talrijke misbruiken aanleiding had gegeven; hij behield evenwel den voornaamsten grondslag van de wet en nam aan, dat men veilig en in het belang van het algemeen aan den bijzonderen ondernemingsgeest kon overlaten de mijnen te ontginnen en de afnemers te bevoorraden. Hij achtte het onnoodig van Staatswege dieper in te grijpen of scherper toezicht te houden om het voortbrengen van steenkool en erts te bevorderen en te regelen, dan voor de andere algemeene verbruikswaren is aangenomen. Dit grondbeginsel gold nu één eeuw lang en de ondervinding bewijst dat het, verre van verwerpelijk, zelfs doeltreffend is. Onze steenkoolmijnen hebben voortdurend en geleidelijk hoe langer zoo meer voortgebracht; behalve dat zij aan de behoeften van het binnenlandsch verbruik konden voldoen, brachten zij in ruime mate bij tot de bevordering van onzen internationalen handel; over 't algemeen hield de prijs onzer steenkool gelijken tréed met dien der wereldmarkt, en liebben zij tijden van winstgevenden.

opslag beleefd, zij hebben ook tijden van gedruktheid doorgemaakt, welke aan andere bedrijven hebben gebaat.

De Regeering vindt dus geen doorslaande reden om de grondslagen van ons mijnstelsel teenemaal te veranderen, noch voor de oudere, noch voor de nieuwere vergunningen. Zij acht dat men de werking van den Staat binnen zekere grenzen moet houden, waarbuiten hij niet mag treden, en dat men hem niet moet opdragen te doen, wat even goed, zoo niet beter, verricht wordt door bijzonderen. Te vergeefs wil men Staatstusschenkomst in zake het ontginnen der steenkoolafzettingen door deze beschouwing wet-tigen, namelijk dat de vergunninghouders, ingevolge de begrensdheid van het te vergunnen mijnveld, een alleenbedrijf hebben. Ook aan bouwsteen, steenklei, vruchtbaren grond, bosschen, wateren is een grens en, redemaliger wijs, diende op die bronnen van winst hetzelfde beginsel als op de mijnen toegepast. Aldus vernietigt men alle bijzondere werking, zelfs alle bijzondere kracht en behoudt men alleen de werking en de kracht van den Staat, eenigen en almachtigen eigenaar !

Te vergeefs wordt nog tegen het honderdjarig stelsel der wet van 1810 geschermd met mogelijke verbonden of trusts onder voortbrengers van brandstof ten naadele van den verbruiker. Die vennootschappen kunnen maar bestaan zoo ze in geenen deele de grenzen te buiten gaan van den kring, waarbinnen zij diensten bewijzen door het regelen van de voortbrenging; komen zij maar eenigszins over die grenzen, dan vallen zij krachtens economische wetten uiteen; zij kunnen overigens te moeilijker blijven bestaan daar het aantal deelnemers grooter wordt.

\* \* \*

Daaruit volgt nochtans niet dat de Regeering, over de inzichten van den wetgever van 1810 heenstappend, van meening is dat al de nieuwe Kem-pische afzettingen dadelijk aan bijzonderen moeten worden vergund. De van kracht zijnde wetgeving laat de openbare machten oordeelen in welke mate de vergunningen dienen verleend. In grondbeginsel verzet zij zich ook niet tegen de toekenning van mijneigendom aan den Staat, de provinciën of de gemeenten.

De openbare machten zijn gewapend tegen de mogelijke misbruiken; zij mogen, bij voorkomend geval, andere oplossingen aanuenen dan de vergunning aan bijzonderen. Zeker zou het niet zonder erg ongemak gepaard gaan, indien de voortbrenging van brandstof, vermeerderd door de gelijktijdige ontginding van talrijke mijnvelden en door de krachtige middelen, welke wegens den vooruitgang der bedrijfskunde ter hand van de ontginners zijn gesteld, in eens en gansch buiten verhouding met de behoeften der verbruikers en de huidige vertierwegen toenam. Men moet alle verspilling vermijden en den brandstofschat sparen voor de toekomstige behoeften.

Daar de Regeering wenscht den openbare rijkdom te zien vergrooten en insgelijks om de toekomst is bezorgd, zoo denkt zij, evenals de Mijnraad, dat men wijs handelt met, van heden aan, slechts gedeelten van het Kem-pisch mijnveld te vergunnen en dat men dient aanzienlijke strooken beschik-

baar te houden waarvan de toeigening en de benutting ten behoorlijken tijd zullen worden geregeld.

\* \* \*

Moet men, zooals voorgesteld werd, de bepaling van artikel 7 der wet van 21 April 1810 wijzigen, waarbij wordt beschikt dat de mijneigendom eeuwigdurend is, en den duur der mijnvergunningen tot veertig, vijftig of zestig jaar beperken ?

De Regeering denkt het niet.

De mijneigendom, dit dient herinnerd, is, door zijnen oorsprong, van denzelfden aard als deze van den grond, waartoe hij behoort door het voor-schrift van artikel 552 van het Burgerlijk Wetboek. Ongetwijfeld konden bedrijfsvereischten alsook redenen van algemeen nut den wetgever er toe brengen het benedeneigendom van het boveneigendom te onderscheiden en tegen billijke vergoeding aan den eigenaar te ontnemen ; doch, redematiger wijs, moest hij het, bij het overdragen aan den neuen eigenaar, zijn eeuwigdurenden aard van vóór de scheiding behouden.

Er valt niet aan te denken eene nieuwe proef te nemen met het stelsel der wet van 12/28 Juli 1791. Juist omdat de duur hunner vergunningen beperkt was onder dat stelsel, hebben de ontginners, om er dadelijk van te genieten en er het grootste voordeel mogelijk uit te trekken, de delfstof-afzettingen aan een onherstelbaar verlies blootgesteld. Wat toen gebeurde, zou nog voorkomen. met dit verschil dat, wegens de verbetering van het gereedschap, thans veel grootere schade zou worden berokkend dan het den ontginners van de XVIII<sup>e</sup> eeuw mogelijk was te doen.

Men beelde zich overigens niet in, dat indien de Staat na vijftig jaar de aangelegde steenkoolmijnen voor eigen rekening overnam of opnieuw vergunde, hij de inrichtingen van den eersten vergunninghouder zou kunnen benutten zonder er veranderingen in toe te brengen. De gebouwen, de werktuigen, de kunstwerken zijn niet zoo duurzaam en een groot deel, zoo niet al de aanlegwerken zouden moeten herbegonnen, met te meer zekerheid daar de vergunninghouder, met het oog op het eindigen van zijn voorrecht, ze slechts mocht onderhouden hebben in zoover het hem nuttig bleek.

De ervaring en de beschouwingen van practischen en theoretischen aard pleiten alzoo voor het behoud van het grondbeginsel der eeuwigdurendheid, bij artikel 7 der wet van 21 April 1810 gehuldigd.

\* \* \*

Alhoewel de Regeering aan dit grondbeginsel trouw blijft, toch erkent zij dat sommige omstandigheden van zulken aard zijn dat eene afwijking wordt gebillijkt.

De vergunninghouder, wien een nieuw mijneigendom is verleend, werd gekozen omdat hij de noodige vereischten en middelen had om dit eigendom ten beste van het algemeen te doen opbrengen. Verkeert hij in dezen toestand niet meer, schaadt hij op duidelijke en voortdurende wijze het alge-

meen belang, dan is het redelijk hem dit eigendom te ontnemen en hem vervallen te verklaren. Dit ware het geval indien hij de mijn hoegenaamd niet benuttigde, indien hij zelfs de voorbereiding tot de werkelijke ontgining niet begon of voortzette, ofwel ook indien hij, na die werken te hebben uitgevoerd en alles te hebben voorbereid voor de uitdelving, de mijn gedurende een bovenmatig langen tijd onaangeroerd liet.

In dit opzicht, is er in de wet van 21 April een in 't oog vallende leemte. Ongetwijfeld ligt in artikel 49 de kiem van de buitengewone maatregelen, welke tot de intrekking van de vergunningsakte kunnen gaan. Doch, eene duidelijker oplossing dan de eenvoudige bedreiging, welke in dit artikel ligt besloten, dringt zich op en de Regeering stelt te dien einde voor, bepalingen in de wet op te nemen, strookende met de noodige voorzorgen, wel te verstaan, om de rechten van derden te vrijwaren.

Noodzakelijk moet de uitzondering op het grondbeginsel van de eeuwig-durendheid van mijneigendom beperkt en omschreven worden, zooniet wordt het grondbeginsel zelf aangetast en komen daaruit noodlottige gevolgen voort, bijvoorbeeld het crediet van den vergunninghouder dadelijk in gevaar te brengen. De twee bovengemelde gevallen zijn de enige welke in het wetsontwerp worden voorzien: de vergunning vervalt indien de vergunninghouder de inrichtingswerken ten laatste vijf jaar na de bekendmaking der akte van vergunning niet heeft begonnen en indien hij van de begonnen ontginningswerken sinds ten minste vijf jaar heeft afgezien en deze niet binnen zes maanden na ambtelijke aanmaning heeft hervat.

Maar de vervallenverklaringen mogen slechts worden uitgevaardigd tegen de houders van nieuwe mijnvergunningen. Behalve dat zij voor de andere weinig nut zouden opleveren, zouden zij ook aan het verwijt niet ontsnappen eenzijdigerwijs veranderingen te brengen in de door de vergunnings-akten gevestigde rechtsbetrekkingen tusschen den Staat en de huidige ontginner.

De Regeering acht dat de bepalingen vervat in de artikelen 14, 15, 16, 17, 18 en 19 van het wetsontwerp, in ruime mate zullen bijdragen tot het bestrijden der misbruiken en tot het voorkomen van ongeoorloofd winstbejag.

De voorzieningen omtrent de overdracht van den mijneigendom moeten ook de aandacht van den wetgever trekken. Men heeft er vaak op gewezen, dat artikel 7 der wet van 1810 zonderling is voor zoover het de vooraf-gaandijke toelating van de Regeering niet eischt voor den verkoop van eene gansche mijn, terwijl het die wel eischt wanneer die mijn kavelingsgewijs wordt verkocht of wordt gesplitst. Dezelsde strijdigheid wordt opgemerkt tusschen het verleenen van de vergunning en de overdracht door den vergunninghouder op derden. Het algemeen belang is blijkbaar hetzelfde onder die verschillende omstandigheden: het wil dat bedoeld verzuim hersteld worde. Dat is het voorwerp van artikel 15 van het wetsontwerp, welk artikel evenwel maar toepasselijk is op de nieuwe vergunningen, om dezelfde redenen, welke men heeft doen gelden ter zake van het verval.

De wet van 1810 heeft den vergunninghouder geenszins de mogelijkheid opengesteld tot het verlaten van het te zijnen voordeele door de akte van vergunning ingesteld mijneigendom. En nochtans, zoo de vergunde stof niet bestaat? of enkel in te geringe hoeveelheid aanwezig is, of zoo het met de ligging ervan derwijze gesteld is, dat ze in werkelijkheid niet kan worden gewonnen? Moet de vergunninghouder reeds in zijn vermogen getroffen door misrekeningen en door de uitgaven gedaan vooraleer van de ijdelheid zijner pogingen overtuigd te zijn, moet de vergunninghouder bij voortduur de onderscheiden lasten blijven dragen, welke de akte van vergunning hem oplegde?

In het geval, dat we daar straks beoogden, — hetgeen vervallenverklaring billijk en teweegbrengt, — hadden we te doen met de gewilde ongeschiktheid van den vergunninghouder; hier staan we nu tegenover een onverhelpe lijk onmacht, waarvoor hij niet verantwoordelijk is en waaronder hij zelf het eerst te lijden heeft. Het is maar billijk dat het hem veroorloefd zij een eigen-dom te verlaten, bij welks ontginnung noch het algemeen belang noch de ontginner zelf bate halen kan. Maar, nog eens, men dient aan de derdente denken en in de wet gepaste bepalingen op te nemen om hunne rechten te waarborgen. De Regeering meent daarin geslaagd te zijn met de teksten, die zij bij de artikelen 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 en 12 van het wetsontwerp voorstelt en die, dat spreekt van zelf, moeten toepasselijk zijn op de oude mijnvergunningen zoowel als op de nieuwe.

\* \*

De wet van 1810 zegt niet duidelijk dat de ontginner verplicht is de schade te vergoeden, welke aan de oppervlakte werd veroorzaakt door in de mijn verrichte werkzaamheden.

Men heeft kunnen beweren dat de vergoeding enkel verplicht is bij schuld van wege den ontginner, overeenkomstig de artikelen 1382 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, zonder dat het feit der ontgunning en der gevolgen, welke het gewoonlijk medebrengt, kan worden aangezien als gelijkstaande met de schuld. Weliswaar stelt de Mijnraad met goede redenen vast dat de geest der mijnwet heel anders is dan die van artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek en dat de ontginner, die schade heeft aangericht aan de oppervlakte, deze moet vergoeden alleen doordien hij ze veroorzaakte en zonder dat men behoort te onderzoeken of hij al of niet schuld heeft. Maar men is het oneens: dat volstaat om eene wijziging van de wet op dat stuk wenschelijk te maken, en te dien einde stelt de Regeering voor, eene nieuwe bepaling, die van artikel 5, in de wet op te nemen.

Ingevolge die wijziging, werd artikel 15 der wet van 1810, dat het vestigen eener waarborgsom in geval er beschadiging te voorzien is, beoogt, elders geplaatst en derwijze opgesteld dat het overeenstemt met de bepaling, waarvan zoo even sprake was. In het ontwerp maakt het nu het tweede lid van artikel 5 uit. Die twee bepalingen worden aangevuld door eene bijzondere beschikking, in artikel 4 opgenomen, ten einde het vereffenen der minder beduidende schadevergoedingen te bespoedigen.

\* \*

In zake ongevallen is het immer beter te voorkomen dan te herstellen. Het Bestuur, reeds gewapend met de macht om de maatregelen voor te schrijven die worden vereischt met het oog op de veiligheid van het algemeen, het in stand houden van de schachten, de stevigheid van de werken, de zekerheid van de mijnarbeiders of van de woningen op den bovengrond, beschikt niet altijd over de middelen om zoo spoedig te handelen als de omstandigheden zulks mochten eischen. De wet van 1810 dient aangevuld, zoowel in dit opzicht als met het oog op de vrijwaring van het algemeen tegen schade of hinder.

In weerwil van de overlasting, die zij veroorzaken, ontsnappen de mijnen aan de verordeningen op de gevvaarlijke, ongezonde en hinderlijke inrichtingen.

Om die leemte te verhelpen, wordt voorgesteld aan de openbare machten het recht te verleenen in de bestekken van vergunningen, onder behoorlijke bekrachtiging, verplichtingen te bedingen aangaande al die punten door de vergunninghouders na te komen.

Maar het is vooral noodig dat de Regeering het recht hebbe op te treden bij algemeenen maatregel van bestuur, toepasselijk op al de ontginningen zonder onderscheid en vatbaar voor wijziging en verbetering, naar gelang daaraan behoeft zal worden gevoeld. Het is immers onmogelijk alles in de bestekken te voorzien. De verplichtingen, krachtens bestekken opgelegd, zouden overigens enkel ten laste kunnen komen van de nieuwe vergunninghouders en het is noodig dat de voorzorgen, te nemen met het oog op het vrijwaren tegen gevaar, schade en hinder, ook door de huidige vergunninghouders worden in acht genomen. Die beschouwingen wettigen de bijvoeging in artikel 1 der wet van de alineas 6 en 7, waardoor het Bestuur de macht erlangt, welke het noodig heeft en waardoor de artikelen 30, 93 en 94 der wet van 1810 worden vervangen door teksten, welke beantwoorden aan het te bereiken doel.

\* \* \*

Er zijn evenwel voorschriften, die niet bij algemeenen maatregel van bestuur kunnen worden gegeven; er zijn lasten, welke men den ouden vergunninghouders niet mag opleggen, zoo men de verwachtingen niet wil beschamen, die zij billijker wijze mochten koesteren. Dezelfde reden geldt niet voor de nieuwe vergunninghouders. Dezen hebben maar toe te zien of ze die lasten wenschen op zich te nemen op het oogenblik dat zij aanvraag doen om vergunning. De Regeering is derhalve van gevoelen dat er grond voor is te bepalen, zooals artikel 20 van het ontwerp doet, dat de bestekken der vergunningen voortaan de vergunninghouders zullen verplichten hunne werklieden bij de Lijfrentekas van den Staat aan te sluiten en op hunne stortingen eenen bijslag te verleenen, die niet boven 50 t. h. mag gaan; dat zij voortaan eveneens mogen vorderen hunne deelneming aan instellingen die ten doel hebben, in het algemeen belang, voor het in- en overladen der mijnvoortbrengselen bestemde havens en kaden aan te leggen, toe te rusten en te benuttigen; en zooals artikel 21 het doet, dat klimmende belastingen ten voordeele van den Staat zullen worden geheven op de zuivere opbrengst der mijn, zoohast deze twee frank bereikt.

De mijnontginningen gaan heel veel werkliden naar de Kempen lokken. De openbare machten zijn verplicht te letten op het lot, dat hen daar wacht. Krachtens de wet van 23 Juni 1894 op de onderlinge maatschappijen en krachtens die van 24 December 1903 op de vergoeding der schade voortspruitende uit arbeidsongevallen, kan onderstand worden verzekerd aan de zieke of gekwetste werkliden en hulp worden verleend aan hunne familie. Er moet nog worden voorzien in de behoeften der oude werkliden.

De Regeering gaat niet buiten de grenzen eener gewettigde staatsbe-moeiing, wanneer ze vordert dat de mijnwerkers bij de Lijfsrentekas van den Staat worden aangesloten. Het is overigens zeker, dat in een gewest, waar op bedrijfsgebied alles van de meet af moet worden begonnen, de ontginnings er vaak voordeel zullen bij hebben gemeenschappelijke instellingen tot stand te brengen, welke ze anders maar moeilijk of niet even goed zouden kunnen oprichten. Het gaat niet aan de halsstarrigheid van een kleine minderheid ontwerpen te laten verhinderen, die enkel het gemeenschappelijk welzijn beoogen, en welker verwezenlijking onze rijverheid onder gunstiger omstandigheden zou doen verkeeren tegenover de uitheemsche mededeling.

Daar de mijnvelden in het algemeen belang worden vergund, zoo vordert eindelijk de rechtvaardigheid dat het Rijk een deel hebbe aan de buitengewone winst, soms verwezenlijkt door de ontginnings die zijn bevoordeeld door een gunstiger ligging der delfstof.

De nieuwe vergunninghouders worden gewaarschuwd dat er op die buitengewone winst bijzondere belastingen worden geheven. Deze heffingen mogen niet verward met het vast recht en het evenredig recht dat alle vergunninghouders, oude en nieuwe, moeten betalen : evenals die rechten zijn het belastingen, maar wegens hunne onvastheid en wegens de onzekerheid, waarin men omtrent hunne inning verkeert, zou het niet voorzichtig zijn hunne opbrengst op voorhand aan te rekenen met het oog op bepaalde uitgaven. Dienvolgens, en zooals wordt voorzien bij artikel 21 van het ontwerp, is de Regeering van gevoelen dat de opbrengst dier heffingen in een bijzonder fonds dient gestort, bchoorende bij de begrooting van ontvangsten en uitgaven voor orde, welk fonds zal worden aangewend overeenkomstig hetgeen daaromtrent door de Regeering zal worden beslist.

Naar het inzicht der Regeering, zullen de uitbreidingen van vergunning in elk geval worden beheerscht door dezelfde regelen als de vergunning zelve, die zij aanvullen.

\* \* \*

Artikel 12 der wet van 2 Mei 1837 machtigt de Regeering op voorstel van den Mijnraad te verklaren dat het van algemeen nut is gemeenschap tot stand te brengen in het belang eener mijntgassing. Maar men is het oneens over de toepasselijkheid van dit artikel op de ondergrondsche gemeenschap. De Regeering stelt voor, die zaak in bevestigenden zin op te lossen, door in de wet een nieuwe bepaling op te nemen, welke artikel 2 van het ontwerp uitmaakt.

\* \* \*

De voorschriften der wet van 1810 aangaande de aanvragen om mijnenvergunning, het bekendmaken en aanplakken, welke ze vorderen in 't belang van het algemeen en van derden, het verzet en de aanvragen van mededingers, het onderzoek der overtijd ingekomen aanvragen en verzetsschriften zijn niet meer in verband met de huidige middelen van bekendmaking; eenige hebben zelfs in de toepassing moeilijkheden verwekt. Op kleine wijzigingen na, sluit de Regeering zich aan bij de voorstellen gedaan door den Mijnraad: zij heeft in haar ontwerp teksten opgenomen ter vervanging van de desbetreffende artikelen 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 en 30. Men heeft insgelijks eene wijziging gebracht in artikel 29, ten einde het duidelijker te maken en van eene blijkbare vergissing in 'het opstel te zuiveren. Het tweede, derde en vierde lid van artikel 1 van het ontwerp houden den voorgestelden tekst, en bij het vijfde lid worden de sedert lang in onbruik geraakte artikelen 36, 37, tweede lid, 38 en 39 der wet van 1810 ingetrokken.

Het geleerd verslag van den Mijnraad over de herziening der wet geeft dienaangaande, evenals overigens over de meeste bepalingen van het wetsontwerp, zeer uitvoerige uitleggingen: deze toelichting moest die inlichtingen niet overnemen, vermits dat verslag werd openbaar gemaakt.

\* \* \*

In de artikelen 22, 23 en 24, eindelijk, komen overgangsbepalingen voor, die niet moeten gerechtvaardigd worden.

\* \* \*

De Regeering, met het oog op een oordeelkundige ontginning en gezien de uitnemend ongunstige ligging der delfstof in de Kempen, werd er toegebracht, bij overgangsmaatregel, als tijdrumte waarbinnen de eigenaren van mijnen, tijdens de vijf eerste jaren na het van kracht worden der wet vergund, verplicht zijn de ontginningswerken aan te vangen, tien jaar voor te stellen.

\* \* \*

Ziedaar, in haar geheel, de bepalingen, welke de Regeering voorstelt tot wijziging der wet van 21 April 1810 en van 2 Mei 1837 en die het de welgevende Kamers verzoekt te willen goedkeuren.

*De Minister van Nijverheid en Arbeid,*

FRANCOTTE.

*De Minister van Financiën en Openbare Werken,*

C<sup>te</sup> DE SMET DE NAEYER.

## PROJET DE LOI.

**Léopold II,****ROI DES BELGES,***A tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Industrie et du Travail et de Notre Ministre des Finances et des Travaux publics,

**Nous avons arrêté et arrêtons :**

Notre Ministre de l'Industrie et du Travail présentera en Notre nom aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

**CHAPITRE PREMIER.**

**Modifications aux lois du 21 avril 1810 et du 2 mai 1837.**

**ARTICLE PREMIER.**

Les articles ci-après mentionnés, de la loi du 21 avril 1810, sont modifiés ainsi qu'il suit :

I. — L'article 15 est abrogé et remplacé par les alinéas 2 et 3 de l'article 3 de la présente loi.

II. — Les articles 22 à 28 sont remplacés par les dispositions suivantes :

ART. 22.— « La demande en concession sera faite par voie de simple pétition adressée à la Députation permanente de la province où la mine est située. Si le demandeur est étranger, il sera tenu de faire élection de domicile dans le royaume. »

## WETSONTWERP.

**Leopold II,****KONING DER BELGEN,***Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil!*

Op voordracht van Onzen Minister van Nijverheid en Arbeid en van Onze Minister van Financiën en Openbare werken,

**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN**

Onze Minister van Nijverheid en Arbeid zal in Onzen Naam het volgend wetsontwerp aan de Wetgevende Kamers ter overweging aanbieden :

**EERSTE HOOFDSTUK.**

**Wijzigingen in de wetten van 21 April 1810 en van 2 Mei 1837.**

**ARTIKEL 1.**

De hierna te melden artikelen der wet van 21 April 1810 worden gewijzigd als volgt :

I. — Artikel 15 wordt ingetrokken en vervangen door het 2<sup>e</sup> lid en 3<sup>e</sup> lid van artikel 3 dezer wet

II. — De artikelen 22 tot 28 worden door de volgende bepalingen vervangen :

ART. 22.— « Aanvraag om vergunning wordt gedaan bij eenenvoudig verzoekschrift gericht tot de Bestendige Afvaardiging van de provincie waarin het mijnveld is gelegen. Indien de aanvrager vreemdeling is, moet hij eene verblijfplaats kiezen binnen het Rijk. »

» Un plan régulier de la surface, indiquant les limites du périmètre demandé à l'échelle de 1/10000<sup>e</sup>, sera annexé à la demande en quadruple expédition.

» Ce plan contiendra l'indication des concessions minières voisines.

» Au cas où la concession sollicitée s'étendrait sur plusieurs provinces, la demande sera adressée à la députation permanente de la province dans laquelle la mine aura la plus grande étendue. Une copie de la demande et du plan annexé sera déposée au greffe du gouvernement provincial de chacune des autres provinces.

» Les plans devront être vérifiés par l'ingénieur des mines, et les députations permanentes certifieront chacune les expéditions qui leur seront affectées. »

**ART. 23.** — La demande sera transcrise à sa date sur un registre particulier par les soins des greffiers provinciaux, et des extraits certifiés de ces transcriptions seront délivrés aux requérants.

» Les registres pourront être consultés par tous ceux qui le demanderont. »

**ART. 24.** — Dans les trente jours de la transcription, la Députation permanente qui aura reçu la demande ordonnera, s'il y a lieu, sur le rapport de l'ingénieur des mines, la publications par voie d'affichage et d'insertion dans les journaux, de la demande en concession. Sa décision sera immédiatement notifiée aux demandeurs.

» Un recours contre les décisions de la Députation permanente sera ouvert aux intéressés ainsi qu'au Gouverneur pendant trente jours à partir de la date de la notification. Il sera statué sur ce recours par le Ministre de l'Industrie et du Travail, qui prendra au préalable l'avis du Conseil des mines. »

**ART. 25.** — « L'affichage et l'insertion

» Een behoorlijk plan van den bovengrond, met aanduiding van de omgrenzing der gevraagde uitgestrektheid op eene schaal van 1/10000, wordt in 't viervoud bij de aanvraag gevoegd.

» Op dat plan worden de naburige vergunde mijnvelden aangewezen.

» Mocht het mijnveld, met het oog waarop vergunning is aangevraagd, zich uitstrekken tot in verschillende provinciën dan zal de aanvraag worden gericht tot de Bestendige Afvaardiging van de provincie waarin het zijne grootste uitgestrektheid heeft. Van de aanvraag en van het bijgaande plan wordt een afschrift overgelegd ter griffie van het bestuur van elke der andere provinciën.

» De plannen dienen gekeurd door den mijningenieur, en de Bestendige Afvaardigingen zijn gehouden elk der haar bestemde afschriften echt te verklaren. »

**ART. 23.** — « Door de zorg van den provincialen griffier wordt de aanvraag onder hare dagtekening overgeschreven in een bijzonder boek en echt verklaarde uittreksels van deze overgeschreven aanvragen worden aan de verzoekers afgegeven.

» De boeken mogen worden ingezien door al degenen die zulks verlangen. »

**ART. 24.** — « Binnen dertig dagen te rekenen van de overschrijving, beveelt de Bestendige Afvaardiging die de aanvraag heeft ontvangen, zoo er grond voor is, op verslag van den mijningenieur, het bekendmaken van de aanvraag om vergunning bij aanplakking en bij inlassching in de nieuwsbladen. Van hare beschikking wordt den aanvragers onmiddellijk kennis gegeven.

» De belanghebbenden, alsook de gouverneur, mogen gedurende dertig dagen, te rekenen van den dag der kennisgeving, van de beschikking der Bestendige Afvaardiging in beroep komen. Over dat beroep wordt beslist door den Minister van Nijverheid en Arbeid, die voorafgaandelijk den Mijnraad hoort. »

**ART. 25.** — « De gemeentebesturen

dans les journaux seront faits par les soins des administrations communales et aux frais des demandeurs. Les affiches seront apposées et maintenues pendant trente jours aux chefs-lieux des provinces, à ceux des arrondissements administratifs où la mine est située, au lieu du domicile réel ou élu du demandeur et dans toutes les communes sur le territoire desquelles la concession peut s'étendre.

» Elles seront insérées au *Moniteur* et au moins dans un journal, s'il en existe, de chacune des localités désignées ci-dessus, deux fois à quinze jours d'intervalle pendant la durée de l'affichage. »

**Art. 26.** — « Les formalités des quatre premiers alinéas de l'article 22 sont prescrites à peine de nullité de la demande ; celles du dernier alinéa de l'article 22 et des articles 23, 24 et 25 à peine de nullité de l'instruction.

» L'accomplissement des formalités de l'affichage et de l'insertion dans les journaux sera, dans les huit jours, certifié à la Députation permanente par les collèges des bourgmestre et échevins, avec production des journaux, s'il y a lieu. »

**Art. 27.** — « Les demandes en concurrence et les oppositions qui y seront formulées seront admises devant la Députation permanente sur l'arrêté de laquelle les insertions et affichages auront eu lieu, jusqu'au trentième jour à compter de la date de l'affichage.

» Elles seront notifiées par acte extra-judiciaire au gouverneur de la province, et transcrives par les soins du greffier provincial sur le registre visé à l'article 23.

» Elles seront, à la requête de leurs auteurs, notifiées par exploit aux parties intéressées.

» Les demandes en concurrence ne devront être insérées dans les journaux, et affichées, comme il est dit ci-dessus, que

zorgen, op kosten van de aanvragers, voor het aanplakken en voor het inlasschen in de nieuwsbladen. De plakschriften worden en blijven aangeplakt gedurende dertig dagen in de hoofdsteden der provincien, in dieder bestuurlijke arrondissementen, waarin het mijnveld is gelegen, in de werkelijke of gekozen woonplaats van den aanvrager en in al de gemeenten, tot op welker grondgebied het mijnveld zich mocht uitstrekken.

» Zij worden, zoolang de aanplakkingsduurt, in het *Staatsblad*, en zoo er bestaan, in ten minste één nieuwsblad van elke der bovenbedoelde gemeenten, tweemaal, met een tussentijd van vijftien dagen, ingelascht. »

**Art. 26.** — « De vereischten vervat in de vier eerste alinea's van artikel 22 gelden op straffe van nietigheid der aanvraag; die van het laatste lid van artikel 22 en van de artikelen 23, 24 en 25 op straffe van nietigheid van het onderzoek.

» Het voldoen aan de vereischten omtrent het aanplakken en omtrent het inlasschen in de nieuwsbladen wordt, binnen acht dagen, bij de Bestendige Afvaardiging bevestigd door de Colleges van burgemeester en schepenen, met overlegging van de nieuwsbladen, zoo er grond voor is. »

**Art. 27.** — « Aanvragen van mededingers en verzetsschriften daar tegen worden ontvangen door de Bestendige Afvaardiging, op welker beschikking werd overgegaan tot inlassching en aanplakkings, tot op den dertigsten dag te rekenen van dien der aanplakkings.

» Zij worden buitengerechtelijk betekend aan den Gouverneur der provincie en, door de zorg van den provincialen griffier, overgeschreven op het bij artikel 23 bedoeld boek.

» Op verzoek van hunne inzenders worden zij bij exploit aan de belanghebbende partijen betekend.

» De vragen van mededingers moeten alleen dan worden ingelascht in de nieuwsbladen en aangeplakt, zoals bier-

si elles comprennent des terrains situés en dehors du périmètre de la demande primitive, sans toutefois que cette formalité soit un motif pour suspendre l'instruction de cette demande. »

ART. 28. — « A l'expiration du délai de l'affichage et des insertions, et sur la preuve de l'accomplissement des formalités portées aux articles précédents, la Députation permanente chargée de l'instruction, sur le rapport de l'ingénieur des mines, et après avoir pris des informations sur les droits et les facultés des demandeurs, donnera son avis dans les soixante jours au plus tard.

» La Députation permanente de chacune des autres provinces dans lesquelles la mine s'étend, devra, sur le rapport de l'ingénieur, émettre son avis dans le même délai de soixante jours.

» Ces avis seront transmis, avec toutes les pièces de l'instruction, au Ministre de l'Industrie et du Travail. »

ART. 28bis. — « Il sera définitivement statué sur la demande en concession par un arrêté royal pris conformément à l'article 7 de la loi du 2 mai 1837.

» Après que la Députation permanente aura donné son avis, et jusqu'à la date de l'arrêté de concession, toute opposition pourra encore être adressée au Ministre de l'Industrie et du Travail qui en saisira le Conseil des mines; toutefois, si le Conseil a déjà émis son avis, il ne pourra plus être saisi que par arrêté royal.

» Dans tous les cas, l'opposition sera notifiée par exploit, à la requête de l'opposant, aux parties intéressées.

» Si l'opposition est motivée sur la propriété de la mine, acquise par concession ou autrement, les parties seront renvoyées devant les cours et tribunaux. Ce renvoi sera ordonné par un arrêté royal pris sur l'avis du Conseil des mines. »

boven is bepaald, wanneer zij mijnvelden beoogen, gelegen buiten het gebied der eerste aanvraag, derwijze nochtans dat dit vereischte geen reden is om het onderzoek van deze aanvraag op te schorsen. »

ART. 28. — « Na verloop van het tijdsbestek voor de aanplakking en de inlascingen en tegen bewijs dat voldaan is aan de vereischten, bepaald bij de voorgaande artikelen, brengt de met het onderzoek belaste Bestendige Afvaardiging, op verslag van den mijningenieur, en na inlichtingen te hebben ingewonnen omtrent de rechten en middelen der aanvragers, haar advies uit ten laatste binnen zestig dagen.

» De Bestendige Afvaardiging van elke der andere provinciën, tot in welkede mijn zich uitstrekkt, brengt, op verslag van den mijningenieur, haar advies uit binnen zestig dagen.

» Deze adviezen worden met al de stukken van het onderzoek overgemaakt aan den Minister van Nijverheid en Arbeid. »

ART. 28bis. — « Over de aanvraag om vergunning wordt bepaald beslist bij koninklijk besluit, genomen overeenkomstig artikel 7 der wet van 2 Mei 1837.

» Nadat de Bestendige Afvaardiging haar advies heeft uitgebracht en tot op den dag van het vergunningsbesluit, mag elk verzet nog worden gericht tot den Minister van Nijverheid en Arbeid, die het zal aanhangig maken bij den Mijnraad; heeft de Mijnraad evenwel reeds zijn advies uitgebracht, dan kan een verzet hem nog enkel bereiken bij koninklijk besluit.

» In allen gevalle wordt het verzet, op aanzoek van den tegenstander, bij exploit betrekend aan de belanghebbende partijen.

» Indien het verzet steunt op het mijneigendom, door vergunning of anderszins verkregen, worden partijen verwezen naar de gerechtshoven en rechthoven. Deze verwijzing wordt bevolen bij koninklijk besluit, den Mijnraad gehoord. »

III. — L'article 29 est modifié ainsi qu'il suit :

« L'étendue de la concession sera déterminée par l'acte de concession. Elle sera limitée par des plans verticaux, passant en des points qui seront déterminés à la surface du sol, suivant un système admis par le Ministre de l'Industrie et du Travail.

» Ces plans seront menés de la surface vers l'intérieur de la terre à une profondeur indéfinie.

» Exceptionnellement, lorsque les circonstances l'exigeront, la concession pourra être bornée à des profondeurs déterminées et les limites pourront être formées autrement que par des plans verticaux. »

IV. — L'article 30 est abrogé.

V. — L'article 36, l'alinéa 2 de l'article 37 et les articles 38 et 39 sont abrogés.

VI. — L'article 50 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Des arrêtés royaux régleront, en ce qui concerne la mine et les dépendances superficielles, les dispositions à prendre soit à titre préventif, soit en cas de danger imminent, tant pour la sauvegarde de la sûreté, de la salubrité et de la commodité publiques que pour l'intégrité de la mine, la solidité des travaux, la sécurité et la santé des ouvriers, ainsi que la conservation des propriétés de la surface.

» Ces arrêtés détermineront la compétence des autorités chargées de pourvoir aux mesures d'exécution, et notamment, s'il y a lieu, à la suspension de l'exploitation, à son interdiction provisoire, même pour un temps indéterminé, et à l'exécution d'office des travaux nécessaires.

» Les travaux, y compris ceux à effectuer pour la sécurité des anciens puits

III. — Artikel 29 wordt gewijzigd als volgt :

« De uitgestrektheid van het mijnveld wordt bepaald door de akte van vergunning. Zij wordt begrensd door loodrechte plannen, loopende door punten op den bovengrond aan te duiden, naar een stelsel aangenomen door den Minister van Nijverheid en Arbeid.

» Deze plannen worden getrokken van den bovengrond naar den ondergrond tot op eene onbepaalde diepte.

» Bij uitzondering, wanneer de omstandigheden het mochten eischen, mag het mijnveld op bepaalde diepten uitscheiden en de begrenzing anders worden aangegeven dan door loodrechte plannen. »

IV. — Artikel 30 wordt ingetrokken.

V. — Artikel 36, lid 2 van artikel 37 en de artikelen 38 en 39 worden ingetrokken. »

VI. — Artikel 50 wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Wat de mijn en hare bovengrondsche aanhoorigheden aangaat, voorzien koninklijke besluiten in de maatregelen 't zij bij wijze van voorkoming, 't zij in geval van dringend gevaar, te nemen zoowel om de openbare veiligheid, gezondheid en hinderloosheid te waarborgen als met het oog op de gaafheid der mijn, de stevigheid der werken, de veiligheid en de gezondheid der arbeiders, evenals met het oog op het behoud der bovengrondsche eigendommen.

» Die besluiten omschrijven de bevoegdheid der overheden, belast met de maatregelen van uitvoering en, inzonderheid zoo daartoe aanleiding bestaat, omtrent staking van het bedrijf, omtrent verbod voorloopig te ontginnen, zelfs voor een onbepaalden tijd, en omtrent het ambtshalve uitvoeren van de noodige werken.

» De werken, met inbegrip van die uit te voeren met het oog op de veiligheid

de mines existant dans le périmètre de la concession, seront à la charge du concessionnaire actuel, même lorsque ces travaux doivent être exécutés d'office en vertu des règlements prévus au présent article. »

VII. — Les articles 93 à 96 sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes :

ART. 93. — « Les infractions aux lois et règlements ou aux clauses et conditions légalement insérées dans les actes de concession et les cahiers des charges seront punies d'une amende de 26 à 500 francs et d'un emprisonnement de huit jours à un an, ou d'une de ces peines seulement. En cas de récidive dans les douze mois de la condamnation antérieure, la peine pourra être doublée.

» Le chapitre VII et l'article 85 du livre I<sup>e</sup> du Code pénal sont applicables aux dites infractions. »

ART. 94. — « Les infractions seront constatées par des procès-verbaux faisant foi jusqu'à preuve contraire. Une copie du procès-verbal doit être remise au contrevenant dans les quarante-huit heures, à peine de nullité. »

#### ART. 2

La disposition suivante est ajoutée à l'article 12 de la loi du 2 mai 1857 :

» Les travaux souterrains à exécuter, en dehors des terrains concédés, pour la ventilation, l'écoulement des eaux ou le transport des produits de la mine pourront également être déclarés d'utilité publique conformément aux dispositions du présent article. »

der voormalige mijnschachten, binnen de omgrenzing van het vergund mijnveld aanwezig, komen ten laste van den huidigen vergunninghouder, zelfs indien die werken ambtshalve dienen uitgevoerd krachtens de verordeningen voorzien bij dit artikel. »

VII. — De artikelen 93 en 96 worden ingetrokken en vervangen door de volgende bepalingen :

ART. 93. — « De overtredingen van de wetten en verordeningen of van de wettig in de akten van vergunning en in de bestekken opgenomen bedingen en voorwaarden worden gestraft met eene boete van 26 tot 500 frank en met eene gevangenisstraf van acht dagen tot één jaar of met slechts ééne dezer straffen. In geval van herhaling binnen twaalf maanden na de voorgaande veroordeeling, kan de straf verdubbeld worden.

» Hoofdstuk VII en artikel 85 van boek I van het Strafwetboek zijn toepasselijk op voormelde overtredingen. »

ART. 94. — « Van de overtredingen doet men blijken bij processen-verbaal die gelden zolang het tegendeel niet is bewezen. Een afschrift van het procesverbaal moet den overtreder, op straffe van nietigheid, worden afgegeven binnen acht en veertig uur. »

#### ART. 2.

De volgende bepaling wordt gevoegd bij artikel 12 der wet van 2 Mei 1837 :

» De ondergrondsche werken, buiten het vergund mijnveld uit te voeren met het oog op de luchtstrooming, den waterafvoer of het vervoer van de mijnvoortbrengselen kunnen eveneens van algemeen nut worden verklaard overeenkomstig de bepalingen van dit artikel. »

## CHAPITRE II.

**De la responsabilité des dommages causés par l'exploitation.**

## ART. 3.

Le concessionnaire d'une mine est de plein droit tenu de réparer tous les dommages causés à la surface par les travaux exécutés dans la mine.

Il doit aussi donner caution de payer toute indemnité pour le cas où les travaux souterrains causeraient des dommages à la surface.

Les mêmes règles s'appliquent à toute personne qui effectue des travaux de recherches.

En cas de mutation de propriété, la responsabilité des dommages provenant de travaux déjà faits au moment du transfert, incombe solidairement à l'ancien et au nouveau propriétaire.

## ART. 4.

Les actions en réparation des dommages causés à la surface, d'une valeur inférieure à 2,500 francs, seront jugées comme en matière sommaire.

Toute décision ordonnant une expertise détermine le délai dans lequel le rapport devra être déposé.

## CHAPITRE III.

**De la renonciation.**

## ART. 5.

Tout concessionnaire de mines pourra, moyennant l'autorisation du Roi, renoncer à sa concession, lorsqu'il aura été reconnu qu'il n'existe aucun gîte exploitable de la substance qui a fait l'objet de la concession ou que le gîte concédé a cessé d'être industriellement exploitable.

## HOOFDSTUK XI.

**Van aansprakelijkheid voor schade voortspruitende uit de ontginning.**

## ART. 5.

De vergunninghouder is van rechtswege verplicht te vergoeden elke schade, aan den bovengrond veroorzaakt door uitvoering van de werken in de mijn.

Hij moet insgelijks de betaling van elke vergoeding waarborgen voor het geval dat de ondergrondsche werken schade aan den bovengrond veroorzaken.

Dezelfde voorschriften zijn van toepassing op elken persoon, die opsporingswerken verricht.

Bij overdracht van eigendom zijn gewezen en nieuwe eigenaar hoofdelijk aansprakelijk voor de schade, voortspruitende uit werken, reeds uitgevoerd op het oogenblik der overdracht.

## ART. 4.

Over rechtsvorderingen tot vergoeding van aan den bovengrond teweeggebrachte schade, die minder dan 2,500 frank bedraagt, wordt als in kortgeding beslist.

Elke beslissing, waarbij eene schatting wordt bevolen, bepaalt het tijdsbestek waarbinnen het verslag moet worden overgelegd.

## HOOFDSTUK III.

**Van afstand.**

## ART. 5.

Elke vergunninghouder mag, met machtiging van den Koning, van het hem vergund mijnveld afstand doen, indien werd bevonden dat er geen ontginbare afzetting van de stof, welke het voorwerp der vergunning uitmaakte, vorhanden is of indien de vergunde afzetting opgehouden heeft met voordeel ontginbaar te zijn.

Dans le premier cas, la renonciation pourra ne porter que sur une partie de la concession.

#### ART. 6.

La demande en renonciation sera introduite et instruite dans les formes prescrites par les lois pour les demandes en concession.

#### ART. 7.

Il sera statué par arrêté royal sur l'admissibilité de toute demande en renonciation.

Aucune renonciation ne sera admise que sur l'avis favorable du Conseil des mines.

L'arrêté royal fixera, le cas échéant, les délais dans lesquels le demandeur devra :

1° Exécuter les travaux de sûreté prescrits, conformément aux lois et règlements en vigueur;

2° Obtenir la mainlevée de toutes les inscriptions prises sur la mine, antérieurement à la transcription de la demande en renonciation dans le registre prévu par l'article 23.

Ces délais pourront, dans des cas exceptionnels, à la demande du concessionnaire, être prorogés par un arrêté royal, le Conseil des mines entendu.

#### ART. 8.

A l'expiration des délais prévus par l'article précédent, le demandeur adressera à la Députation permanente un certificat du conservateur des hypothèques, constatant que la mine est quitte et libre de toute inscription, et informera ce collège de l'exécution des travaux prescrits.

La Députation permanente, après avoir pris l'avis de l'ingénieur des mines, con-

In het eerste geval mag de afstanddoening ook slechts een gedeelte der vergunning betreffen.

#### ART. 6.

Aanvraag om afstanddoening wordt ingediend en onderzocht volgens de wettelijke voorschriften omtrent aanvragen om vergunning.

#### ART. 7.

Over de ontvankelijkheid van elke aanvraag om afstanddoening wordt bij koninklijk besluit uitspraak gedaan.

Afstanddoening wordt slechts op gunstig advies van den Mijnraad ingewilligd.

Een koninklijk besluit bepaalt, bij voor-komend geval, de tijdsbestekken waarbinnen de aanvrager :

1° De voorgeschreven veiligheidswerken, overeenkomstig de van kracht zijnde wetten en verordeningen, moet uitvoeren;

2° De handeling moet bekomen van elke verpanding van de mijn, vóór het overschrijven van de aanvraag om afstanddoening in het bij artikel 25 voorziene boek.

Die tijdsbestekken mogen, in buitengewone gevallen, op aanvraag van den vergunninghouder, bij koninklijk besluit worden verlengd, den Mijnraad gehoord.

#### ART. 8

Na verloop van de bij het vorig artikel voorziene tijdsbestekken, doet de aanvrager aan de Bestendige Afvaardiging een bewijsschrift vanwege den hypotheekbewaarder geworden, waarbij wordt bevestigd dat de mijn onbezwaard en vrij van alle inschrijving is en bericht dien raad dat de voorgeschreven werken zijn uitgevoerd.

De Bestendige afvaardiging, den mijningenieur gehoord, bevestigt dat de aan

statera l'accomplissement des conditions imposées au demandeur.

L'arrêté de la Députation sera, par les soins du Gouverneur, notifié au demandeur et au Ministre de l'Industrie et du Travail.

#### ART. 9.

Un recours est ouvert aux intéressés ainsi qu'au Gouverneur contre les arrêtés des Députations permanentes pris en vertu de l'article précédent.

Ce recours doit être déposé au greffe du gouvernement provincial dans les trente jours à compter de la notification.

Il sera statué sur ce recours par le Ministre de l'Industrie et du Travail qui prendra, au préalable, l'avis du Conseil des mines.

#### ART. 10.

Un avis publié au *Moniteur* fera savoir si les conditions prescrites par l'arrêté royal ont été ou non accomplies.

Le cas échéant, la renonciation ne produira ses effets qu'à partir du jour de cette publication.

#### ART. 11.

La renonciation aura pour effet d'exonérer le propriétaire de la mine des diverses charges et responsabilités résultant de la concession.

#### ART. 12.

Les sociétés minières en dissolution ne pourront clore leur liquidation avant d'avoir cédé leur concession ou, le cas échéant, d'y avoir renoncé conformément aux dispositions de la présente loi.

den aanvrager opgelegde voorwaarden vervuld zijn.

De beschikking van de Bestendige Afvaardiging wordt door de zorg van den Gouverneur ter kennis gebracht van den aanvrager en van den Minister van Nijverheid en Arbeid.

#### ART. 9.

De belanghebbenden alsook de Gouverneur mogen in beroep komen tegen de beschikkingen, krachtens voorgaand artikel door de Bestendige Afvaardigingen genomen.

Dit beroep moet worden ingediend ter griffie van het provinciaal bestuur binnen dertig dagen, te rekenen van de kennisgeving.

Over dit beroep wordt beslist door den Minister van Nijverheid en Arbeid, die voorafgaandelijk het advies van den Mijnraad inwint.

#### ART. 10.

Een door het *Staatsblad* afgekondigd bericht maakt bekend of aan de vereischten van het koninklijk besluit al of niet is voldaan.

Bijvoorkomend geval, wordt de afstanddoening eerst van kracht te rekenen van den dag dezer bekendmaking.

#### ART. 11.

Afstand heeft voor uitslag den mijneigenaar te ontheffen van om 't even welke lasten en aansprakelijkheid voortspruitende uit de vergunning.

#### ART. 12.

De in ontbinding zijnde mijnmaatschappijen mogen hare vereffening niet afsluiten vooraleer het haar vergund mijnveld te hebben overgedragen of, bij voorkomend geval, het te hebben afgestaan, overeenkomstig de voorschriften van deze wet.

## CHAPITRE IV.

## Des concessions nouvelles.

## ART. 13.

A partir de l'entrée en vigueur de la présente loi, les mines faisant l'objet des concessions nouvelles ne pourront être vendues ou cédées, en totalité ou en partie, sous quelque forme que ce soit, partagées, louées ou amodiées même partiellement, sans une autorisation préalable du Gouvernement demandée et donnée dans les mêmes formes que l'acte de concession, à l'exclusion toutefois des formalités d'insertion dans les journaux et d'affichage prescrites par les articles 24 et 25 de la loi du 21 avril 1810.

## ART. 14.

Tout concessionnaire sera tenu, à moins d'empêchement légitime, de commencer les travaux de son exploitation, au plus tard cinq ans après la publication de l'acte de concession.

Les travaux commencés dans ce délai devront être régulièrement poursuivis jusqu'à la mise en exploitation effective de la mine et ne pourront être suspendus sans motifs légitimes.

## ART. 15.

La déchéance de la concession sera encourue dans le cas où le concessionnaire serait en défaut de satisfaire au prescrit de l'article précédent.

Elle sera encourue de même lorsque l'exploitation commencée aura été abandonnée depuis au moins cinq ans et qu'elle n'aura pas été reprise dans les six mois d'une sommation dûment notifiée au concessionnaire par le Ministre de l'Industrie et du Travail; le concessionnaire sera toutefois admis à justifier des causes majeures de son inaction.

## HOOFDSTUK VI.

## Van de nieuwe vergunningen.

## ART. 10.

Te rekenen van het in werking treden van deze wet mogen de mijnen, welke het voorwerp van nieuwe vergunningen uitmaken, op geenerlei wijze, geheel of gedeeltelijk, worden verkocht of overgedragen, verdeeld, verhuurd of verpacht tegen vruchtgenot, al was het bij gedeelten, zonder voorafgaandijke machtiging van de Regeering, gevraagd en verleend op dezelfde wijze als de akte van vergunning, doch met uitsluiting van de vereischten omtrent inlassching in nieuwsbladen en aanplakking, bij de artikelen 24 en 25 der wet van 21 April 1810 opgelegd.

## ART. 14.

Elke vergunninghouder is verplicht, tenzij bij wettige verhindering, de inrichtingswerken ten laatste vijf jaren na de bekendmaking der akte van vergunning te beginnen.

De binnen dit tijdsbestek begonnen werken moeten geleidelijk worden voortgezet tot het werkelijk ontginnen der mijn en mogen niet worden gestaakt zonder wettige redenen.

## ART. 15.

De vergunning vervalt, indien de vergunninghouder in gebreke blijft te voldoen aan de vereischten van voorgaand artikel.

Zij vervalt insgelijks, indien van de begonnen ontginningswerken sinds ten minste vijf jaren werd afgezien en deze niet binnen zes maanden na de aanmaning, behoorlijk aan den vergunninghouder betrekend door den Minister van Nijverheid en Arbeid, werden hervat; evenwel mag de vergunninghouder van de overwiegende redenen zijner werkeloosheid doen blijken.

## ART. 16.

L'action en déchéance sera poursuivie devant les tribunaux à la requête du ministère public; toutefois, celle-ci ne pourra agir qu'à la demande du Ministre de l'Industrie et du Travail et de l'avis conforme du Conseil des mines.

## ART. 17.

Lorsque la déchéance aura été prononcée par un jugement ou un arrêt ayant acquis force de chose jugée, la révocation sera proclamée par un arrêté royal.

La révocation aura pour effet de remettre les choses au même état que si la concession n'avait pas été octroyée. La mine ne pourra être remise en exploitation qu'en vertu d'un nouvel acte de concession.

## ART. 18.

L'Etat, et, le cas échéant, le nouveau concessionnaire, auront la faculté de reprendre les dépendances de la mine visées à l'article 8 de la loi du 21 avril 1810, à charge d'indemniser, à dire d'experts, le concessionnaire déchu. L'indemnité ne pourra toutefois excéder le montant des dépenses réellement effectuées pour les acquisitions ou constructions des dites dépendances.

En ce qui concerne la nomination des experts, la fixation, la consignation et le paiement de l'indemnité, ainsi que l'envoi en possession des dépendances reprises, il sera procédé comme en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique. Relativement aux droits réels dont les dépendances seraient grevées, la consignation produira les effets déterminés par les lois en cette matière.

## ART. 16.

De rechtsvordering tot vervallen-verklaring wordt voor de rechtbanken gebracht ten verzoeken van het Openbaar Ministerie; doch het mag slechts handelen op aanvraag van den Minister van Nijverheid en Arbeid en op overeenkomstig advies van den Mijnraad.

## ART. 17.

Is de vervallen verklaring uitgesproken door een in kracht van gewijsde gegaan vonnis of arrest, dan wordt de intrekking bij koninklijk besluit afgekondigd.

De intrekking heeft voor uitslag de zaken op denzelfden voet te brengen als of de vergunning niet werd verleend. De mijn is slechts krachtens eene andere vergunningsakte opnieuw te ontginnen.

## ART. 18.

De Staat en, bij voorkomend geval, de nieuwe vergunninghouder, hebben het recht de bij artikel 8 der wet van 21 April 1810 bedoelde aanhoorigheden der mijn over te nemen, mits, volgens de uitspraak van deskundigen, den vergunninghouder, die vervallen is verklaard, vergoeding wordt verleend. De vergoeding mag evenwel niet te boven gaan het bedrag der uitgaven welke wezenlijk werden gedaan voor het aanwerven of het bouwen van voormelde aanhoorigheden.

Voor de benoeming der deskundigen, de bepaling, de bewaarstelling en de betaling der vergoeding, alsook voor de inbezitstelling der overgenomen aanhoorigheden, wordt gehandeld zooals in zake van onteigening ten algemeenen nutte. Aangaande de zakelijke rechten, waarmede de aanhoorigheden mochten belast zijn, brengt de bewaargeving de gevólgten te weeg, welke door de desbetreffende wetten zijn bepaald.

## ART. 19.

Jusqu'à concession nouvelle, le concessionnaire déchu demeurera personnellement responsable de l'entretien de la mine et de tous les dommages qui seraient reconnus provenir de son exploitation.

A défaut par lui d'exécuter les travaux nécessaires pour sauvegarder la sécurité publique et la conservation de la mine, l'Etat aura le droit, après une sommation restée infructueuse, et même sans cette formalité, en cas d'urgence, d'y faire procéder d'office.

Les frais déboursés par l'Etat à cet effet et les redevances arriérées qui lui seraient dues ainsi qu'aux propriétaires de la surface seront recouvrables par privilège sur les dépendances de la mine ou sur les sommes dont le nouveau concessionnaire serait redevable en vertu de l'article précédent.

## ART. 20.

Indépendamment des prescriptions relatives à l'exécution des lois et règlements sur la police des mines, les cahiers des charges des concessions imposeront aux concessionnaires l'affiliation de leurs ouvriers à la Caisse de retraite de l'Etat; ils fixeront les conditions de cette affiliation et le taux de la subvention patronale, sans que celui-ci puisse dépasser 50 p. c. du versement total. Ils pourront aussi déterminer les obligations auxquelles les concessionnaires seront astreints, soit pour assurer l'hygiène dans les travaux, soit en vue de leur affiliation à des organismes ayant pour but de créer, d'outiller et d'exploiter dans l'intérêt commun des ports ou rivages affectés au chargement et au transbordement des produits de la mine.

## ART. 19

Zolang er geen nieuwe vergunning is, blijft de vervallen verklaarde vergunninghouder persoonlijk aansprakelijk voor het onderhoud der mijn en voor elke schade, die wordt erkend als door het mijnveld veroorzaakt.

Blijft hij in gebreke de noodige werken tot het vrijwaren van de openbare veiligheid en van de instandhouding van de mijn uit te voeren, dan heeft de Staat het recht, na een vruchtelos gebleven aanmaning, en zelfs zonder die rechtspleging, in spoedeischende gevallen, ambts-halve te handelen.

De daartoe door den Staat gedane kosten en de achterstallige rechten, welke hem alsook aan de eigenaars van den bovengrond zijn verschuldigd, zijn bij voorrecht te verhalen op de aanhoorigheden der mijn of op de door den nieuen vergunninghouder krachtens voorgaand artikel verschuldigde sommen

## ART. 20.

Behalve bepalingen omtrent de uitvoering der wetten en verordeningen op de politie der mijnen, houden de bestekken verplichting voor de vergunninghouders hunne werklieden aan te sluiten bij de Lijfsrentekas van den Staat; zij bepalen de voorwaarden van aansluiting en het bedrag van de toelage der werkgevers, welke niet boven 50 ten honderd van de geheele storting mag gaan. Zij mogen ook verplichtingen houden, in acht te nemen door de vergunninghouders, hetzij om de gezondheid op de werken te verzekeren, hetzij met het oog op hunne aansluiting bij inrichtingen die ten doel hebben, in het algemeen belang, voor het in- en overladen van de mijnsvoortbrengselen bestemde havens of kaden aan te leggen, toe te rusten of te benutten.

## ART. 21.

Lorsque le produit s'élève pour l'exercice à 2 francs au moins par tonne, il est opéré au profit de l'État sur le dit produit, indépendamment de la redevance proportionnelle, un prélèvement déterminé ainsi qu'il suit :

1 p. c. du produit net, quand le bénéfice net à la tonne est inférieur ou égal à 3 francs ;

2 p. c. du produit net, quand le bénéfice net à la tonne excède 3 francs et est inférieur ou égal à 4 francs ;

3 p. c. du produit net, quand le bénéfice net à la tonne excède 4 francs et est inférieur ou égal à 5 francs ;

4 p. c. du produit net, quand le bénéfice net à la tonne excède 5 francs et est inférieur ou égal à 6 francs ;

5 p. c. du produit net, quand le bénéfice net à la tonne est supérieur à 6 francs.

Ces prélèvements seront perçus et recouvrés ainsi qu'il est réglé pour la redevance proportionnelle sur les mines.

Ils ne pourront être grevés de centimes additionnels au profit des provinces ou des communes.

Le montant de ces prélèvements constituera un fonds spécial rattaché au budget des recettes et des dépenses pour ordre. L'emploi de ce fonds sera déterminé par la Législature.

## Dispositions transitoires.

## ART. 22

Les dispositions de l'article premier de la présente loi portant modification aux articles 22 à 27 inclusivement de la loi du 21 avril 1810 ne sont point applicables aux demandes en concession, extension ou maintenue de concession introduites avant la promulgation de la présente loi.

Celles de ces demandes qui sont déjà parvenues au Ministre de l'Industrie et du

## ART. 21:

Bedraagt de opbrengst over het dienstjaar ten minste 2 frank per ton, dan heeft de Staat van gemelde opbrengst, behalve het evenredig recht, eene belasting welke als volgt wordt bepaald :

1 t. h. van de zuivere opbrengst, indien de zuivere winst per ton minder bedraagt dan of gelijk staat met 3 frank ;

2 t. h. van de zuivere opbrengst, indien de zuivere winst meer dan 3 frank en minder bedraagt dan of gelijk staat met 4 frank ;

3 t. h. van de zuivere opbrengst, indien de zuivere winst per ton meer dan 4 frank en minder bedraagt dan of gelijk staat met 5 frank ;

4 t. h. van de zuivere opbrengst, indien de zuivere winst per ton meer dan 5 frank en minder bedraagt dan of gelijk staat met 6 frank ;

5 t. h. van de zuivere opbrengst, indien de zuivere winst per ton meer dan 6 frank bedraagt.

Die rechten worden geheven en voldaan zoals wordt voorgeschreven voor het evenredig recht op de mijnen.

Zij mogen niet zijn belast met opcentiemen ten bate der provinciën of gemeenten.

Het beloop dier belastingen maakt een bijzonder fonds uit, dat behoort bij de Begroting van ontvangsten en uitgaven voor orde. Dit fonds wordt aangewend zoals door de wetgeving wordt bepaald.

## Overgangsbepalingen.

## ART. 22.

De bepalingen van artikel 1 dezer wet houdende wijziging van de artikelen 22 tot en met 27 der wet van 21 April 1810 zijn niet van toepassing op de aanvragen om vergunning, om uitbreiding en handhaving van vergunning voor de afkondiging van deze wet ingediend.

Van deze aanvragen worden degene, welke reeds aan den Minister van Nijver-

Travail, seront tenues pour valables sans qu'il y ait lieu de recommencer aucune formalité. Les autres restent soumises, pour la continuation de l'instruction, aux formalités prescrites par les articles 22 à 27 de la loi du 21 avril 1810, et, moyennant l'accomplissement de ces formalités, elles seront aussi tenues pour valables lorsqu'elles parviendront au Ministre de l'Industrie et du Travail.

#### ART. 23.

Pour les mines concédées pendant les cinq années qui suivent l'entrée en vigueur de la présente loi, le délai fixé par l'article 14, alinéa 1<sup>e</sup>, sera de dix ans.

#### ART. 24.

L'article 50 de la loi du 21 avril 1810 et les articles 3, 4, 5 et 7 du décret du 3 janvier 1813 demeureront en vigueur jusqu'à ce qu'il soit pourvu, par des arrêtés royaux, à l'exécution de l'article premier, n° VI, de la présente loi.

Donné à Laeken le 23 décembre 1904.

heid en Arbeid werden toegezonden, voor geldig gehouden, zonder eenige rechtspleging te moeten herbeginnen. Voor de voortzetting van het onderzoek, blijven de overige aanvragen onderworpen aan de voorschriften van de artikelen 22 tot 27 der wet van 21 April 1810 en, mits naleving dezervoorzchriften, worden zij insgelijks voor geldig gehouden, wanneer zij aan den Minister van Nijverheid en Arbeid zijn toegezonden.

#### ART. 23.

Voor de mijnen, welke binnen vijf jaren na het in werking treden van deze wet worden vergund, is het bij artikel 14, lid 1, vastgesteld tijdsbestek van tien jaren.

#### ART. 24.

Artikel 50 der wet van 21 April 1810 en de artikelen 3, 4, 5 en 7 van het decreet van 3 Januari 1813 blijven in werking, tot dat bij koninklijke besluiten wordt voorzien in de uitvoering van artikel 1, n° VI, van deze wet.

Gegeven te Laken den 23<sup>e</sup> December 1904

LÉOPOLD.

Par le Roi :

*Le Ministre de l'Industrie et du Travail,*

FRANCOTTE.

Van 's Konings wege :

*De Minister van Nijverheid en Arbeid,*

*Le Ministre des Finances et des Travaux publics,*

*De Minister van Financiën en Openbare Werken,*

C<sup>te</sup> DE SMET DE NAEYER.

# Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 7 FÉVRIER 1903.

---

**Projet de loi modifiant et complétant les lois du 21 avril 1810 et du 2 mai 1837  
sur les mines.**

---

## EXPOSÉ DES MOTIFS.

---

**MESSIEURS,**

Deux faits économiques de grande importance, la hausse des charbons qui s'est produite en 1899, 1900 et 1901 et la découverte du gisement houiller de la Campine, ont amené les Chambres législatives et le Gouvernement à se préoccuper de la législation sur les mines et des améliorations dont elle est susceptible.

La Chambre des Représentants fut saisie, le 9 avril 1902, d'une proposition de deux de ses membres tendant à modifier radicalement le régime établi par les lois du 21 avril 1810 et du 2 mai 1837.

Avant elle déjà, le Sénat avait abordé l'étude de cette importante question, soulevée par des projets de loi dus à l'initiative de quelques-uns de ses membres et déposés sur son bureau dès le 24 décembre 1901 et le 11 mars 1902. L'examen approfondi qu'ont fait de ces projets et d'autres propositions ultérieures, ses Commissions réunies de la Justice et de l'Industrie et du Travail, l'exposé si clair et si savant de leur rapporteur, M. Dupont, les discussions qui s'ensuivirent dans les séances publiques des 20, 21, 22 et 23 janvier 1903, ont jeté une vive lumière sur les problèmes qui se posaient et, dès ce moment, on peut le dire, en ont fixé les limites et fait pressentir les solutions.

De son côté, le Gouvernement, constatant l'opportunité d'une révision de la loi de 1810, déclara qu'il avait demandé l'avis du Conseil des mines et consulté l'Administration des mines en vue de préparer, en s'aidant de leurs connaissances spéciales et de leur longue expérience, un projet de loi sur la matière. C'est ce projet qu'il a l'honneur de soumettre à vos délibérations. La rédaction en a été inspirée par les considérations suivantes.

\* \* \*

**La première question qui se pose naturellement, est celle de savoir dans quelle mesure il y a lieu de réviser la loi du 21 avril 1810 et si tous les principes fondamentaux doivent ou non en être conservés.**

L'un des projets soumis aux Chambres législatives porte à ces principes une atteinte profonde. Les auteurs proposent d'incorporer au domaine de l'État toutes les mines non concédées et d'en faire régler l'exploitation par une loi. Dans ce système, l'État deviendrait donc à la fois propriétaire de mines et exploitant.

Dans un autre système, esquissé par un membre du Sénat, l'État ne serait que propriétaire; les installations nécessaires à l'exploitation des mines nous velles seraient créées par un organisme spécial, à constituer, où les pouvoirs publics auraient financièrement et administrativement une part prépondérante, mais l'exploitation elle-même serait confiée à des particuliers ou plus tôt à des groupes de particuliers choisis par un système d'adjudication.

L'une et l'autre de ces conceptions suppriment la base fondamentale de la loi de 1810, à savoir : l'attribution de la mine, érigée en propriété distincte par l'acte de concession même, à un particulier, individu ou société.

Un changement aussi radical à la législation actuelle est-il justifié? Le législateur de 1810 aurait-il méconnu ou desservi l'intérêt public en confiant à des particuliers la propriété ainsi que l'exploitation des mines? Aurait-il, tout au moins, été trompé dans ses prévisions en s'en remettant à l'initiative privée du soin de mettre à fruit les richesses du sous-sol et d'en faire bénéficier la masse de la nation?

En relisant les travaux préparatoires de la loi du 21 avril 1810, on constate, au contraire, à chaque instant, la préoccupation qu'avait le législateur d'organiser le régime légal des mines de manière à servir l'intérêt général. Eclairé par l'expérience d'une loi de date récente encore, celle du 12/28 juillet 1791, qui avait poussé au gaspillage des richesses minières et suscité des abus nombreux, il s'écarta sur un grand nombre de points des solutions qu'elle consacrait ; mais il en retint le principe essentiel et admit qu'on pouvait, sans péril et avec profit pour tous, confier à l'initiative des particuliers le soin d'exploiter les mines et d'approvisionner le public. Il ne pensa point qu'il fallut une intervention plus active ou une vigilance plus étroite de l'État pour stimuler et régulariser la production de la houille et des minerais que pour les autres denrées de consommation générale. Ce principe subsiste depuis un siècle et, loin de le condamner, les faits proclament son efficacité. La production de nos houillères s'est constamment et régulièrement développée; non seulement elles ont pu satisfaire aux besoins de notre consommation intérieure, mais elles ont fourni un aliment important à notre commerce international; le prix de leurs produits s'est, en général, modelé sur ceux du marché mondial, et si elles ont passé par des périodes de hausse rémunératrice, elles ont également subi des périodes de dépression qui ont profité à d'autres industries.

Le Gouvernement ne voit donc pas de motif qui s'impose de modifier radicalement les bases de notre régime minier, soit en ce qui concerne les concessions anciennes, soit en ce qui concerne les nouvelles. Il estime que le rôle de l'État comporte des limites qu'on ne peut lui laisser franchir et qu'il ne faut point le charger de faire ce dont s'accordent aussi bien, sinon mieux que lui, les particuliers. C'est en vain qu'on voudrait justifier son intervention dans l'exploitation des gisements miniers par la considération que ceux-ci étant limités dans leur étendue, les concessionnaires jouissent d'un monopole. Les pierres à bâtir, l'argile à briques, les terres fertiles, les bois, les eaux sont aussi limités dans leur étendue, et pour être logique, il faudrait appliquer à tous ces fonds productifs le principe qu'on veut appliquer aux mines. On en arriverait ainsi à supprimer toute action, toute initiative individuelles pour ne plus laisser debout que l'initiative et l'action de l'État, propriétaire unique et tout-puissant !

C'est en vain encore qu'on invoque contre le système séculaire de la loi de 1840 la menace des coalitions et des trusts entre producteurs de combustible au détriment du consommateur. Ces associations ne peuvent subsister qu'en se tenant dans la juste mesure où elles rendent des services par la régularisation de la production; pour peu qu'elles dépassent les limites, elles se désagrègent sous l'effet des lois économiques; leur maintien, d'ailleurs, est d'autant plus difficile que le nombre des participants devient plus considérable.

\* \* \*

Ce n'est pas à dire, cependant, que le Gouvernement, allant au delà de la pensée du législateur de 1840, estime que les nouveaux gisements de la Campine doivent être tous et immédiatement concédés à des particuliers. La législation en vigueur laisse les pouvoirs publics juges de la mesure à garder dans l'octroi des concessions. Elle ne fait pas obstacle non plus, en principe, à ce que la propriété de gisements miniers soit attribuée à l'Etat, aux provinces ou aux communes. Les pouvoirs publics ne sont pas désarmés devant les abus possibles; la faculté leur est laissée d'adopter éventuellement des solutions autres que la concession à des particuliers. Il y aurait, certes, de graves inconvénients à ce que la production de combustible, amplifiée par la mise à fruit simultanée de nombreuses concessions minières et les moyens puissants que les progrès de la technique ont mis à la disposition des exploitants, augmentât d'un bond et hors de toute proportion avec les besoins des consommateurs et les débouchés actuels. Il faut éviter tout gaspillage et ménager le trésor en combustible pour les besoins futurs. Désireux de voir grandir la richesse publique, mais également soucieux de l'avenir, le Gouvernement pense, comme le Conseil des mines, qu'il est sage de ne concéder, dès à présent, que des portions du champ minier de la Campine et qu'il convient d'en laisser disponibles de notables parcelles dont l'appropriation et l'utilisation seront réglées en temps opportun.

\* \* \*

Faut-il, comme on l'a proposé, modifier la disposition de l'article 7 de la loi du 21 avril 1810 qui proclame la perpétuité de la propriété minière et limiter à quarante, cinquante ou soixante ans la durée des concessions des mines?

Le Gouvernement ne le croit pas.

La propriété de la mine, il est bon de le rappeler, est, par ses origines, de même nature que celle du sol, à laquelle elle est rattachée par la règle de l'article 552 du Code civil. Sans doute, des exigences techniques, en même temps que des motifs d'utilité publique, ont pu amener le législateur à distinguer la propriété du dessous de celle du dessus et, moyennant une juste indemnité, à la retirer au propriétaire du sol; mais, logiquement, il devait, en la transférant à un nouveau propriétaire, lui conserver le caractère de perpétuité qu'elle possédait avant la séparation.

On ne peut songer à recommencer l'expérience de la loi du 12/28 juillet 1791. C'est parce que la durée de leurs concessions était limitée sous le régime de cette loi, que les exploitants, se hâtant d'en jouir et d'en tirer le plus de fruit possible, exposèrent les gisements miniers à une perte irrémédiable. Ce qui s'est produit alors, se reproduirait encore, avec cette différence que le perfectionnement de l'outillage permettrait aujourd'hui de faire bien plus de mal que n'en étaient capables les exploitants du XVIII<sup>e</sup> siècle.

Qu'on ne s'imagine pas d'ailleurs que l'État, reprenant après cinquante ans pour son propre compte ou concédant à nouveau les charbonnages créés, pourrait utiliser telles quelles les installations du premier concessionnaire. Les bâtiments, les machines, les travaux d'art n'ont point une si grande durée et une notable partie, sinon la totalité des aménagements serait à refaire, d'autant plus certainement que le concessionnaire, voyant approcher le terme de son privilège, ne les aurait entretenus que dans la mesure qui pouvait lui être utile.

L'expérience, les considérations pratiques s'unissent donc à la doctrine pour conseiller le maintien du principe de la perpétuité, consacré par l'article 7 de la loi du 21 avril 1810.

\* \* \*

Mais, tout en restant fidèle à ce principe, le Gouvernement ne méconnait point que certaines circonstances soient de nature à justifier une dérogation.

Le concessionnaire, investi d'une propriété minière nouvelle, a été choisi parce qu'il offrait les conditions et facultés nécessaires pour faire valoir cette propriété au mieux de l'intérêt général. S'il cesse de réunir ces conditions, si, d'une manière évidente et continue, il lèse l'intérêt public, il est rationnel de lui retirer cette propriété et de proclamer sa déchéance. Tel serait le cas s'il ne faisait aucun usage de la mine, s'il n'entamait même point ou ne poursuivait pas les travaux préparatoires à la mise en exploita-

tation effective, ou bien encore si, ayant exécuté ces travaux et tout préparé pour l'extraction, il laissait la mine inactive pendant un temps prolongé outre mesure.

Sur ce point, la loi du 24 avril 1810 présente une lacune évidente. Sans doute, l'article 49 ne laisse pas de contenir en germe des mesures exceptionnelles qui pourraient aller jusqu'à la révocation de l'acte de concession. Mais une solution plus nette que la simple menace contenue dans cet article paraît s'imposer et le Gouvernement propose d'insérer à cet effet dans la loi des dispositions combinées, bien entendu, avec les précautions propres à sauvegarder les droits des tiers.

Nécessairement, l'exception au principe de la perpétuité de la propriété minière doit être limitée et précisée, sous peine de porter atteinte au principe lui-même et de produire des conséquences fâcheuses, par exemple de compromettre d'avance le crédit du concessionnaire. Les deux cas précédemment indiqués sont les seuls qu'on prévoie dans le projet de loi : la déchéance sera encourue par le concessionnaire qui n'aurait pas commencé les travaux de son exploitation cinq ans après la publication de l'acte de concession et par celui qui, ayant commencé l'exploitation, l'aurait abandonnée depuis cinq ans et ne la reprendrait pas dans les six mois d'une sommation de l'administration.

Mais les déchéances ne doivent pouvoir être édictées que contre le concessionnaires de mines nouvelles. Outre qu'elles ne présenteraient guère d'utilité en ce qui concerne les autres, elles souffriraient le reproche de modifier unilatéralement les relations de droit établies par les actes de concession entre l'Etat et les exploitants actuels.

Le Gouvernement estime que les dispositions qui font l'objet des articles 14, 15, 16, 17, 18 et 19 du projet de loi contribueront dans une large mesure à réprimer les abus et à prévenir les tentatives de spéculation illicite.

\* \* \*

Les dispositions réglant la transmission de la propriété minière doivent également appeler l'attention du législateur. On a fréquemment signalé la bizarrerie qu'offre l'article 7 de la loi de 1810 en n'imposant pas l'autorisation préalable du Gouvernement pour la vente intégrale d'une mine, alors qu'il l'exige lorsque cette mine est vendue par lots ou partagée. Le même disparate se montre entre l'octroi de la concession et la transmission par le concessionnaire à des tiers. L'intérêt public est évidemment le même dans ces diverses conjonctures : il commande de réparer l'omission indiquée. C'est l'objet de l'article 13 du projet de loi dont l'application, toutefois, est limitée aux concessions nouvelles pour les mêmes raisons que celles qu'on a fait valoir à propos de la déchéance.

\* \* \*

La loi de 1810 n'a prévu d'aucune façon la possibilité pour un conces-

sionnaire de renoncer à la propriété minière instituée en sa faveur par l'acte de concession. Et pourtant, si la substance concédée n'existe pas? ou si elle n'existe qu'en trop faible quantité ou dans des conditions de gisement qui en rendent l'exploitation impossible pratiquement? Faudra-t-il que le concessionnaire, atteint déjà dans sa fortune par le mécompte qu'il a éprouvé, par les sacrifices qu'il a faits avant de se convaincre de l'inutilité de ses efforts, continue à supporter les charges de toute espèce qui résultent de l'acte de concession?

Dans le cas que nous envisagions tout à l'heure, — celui qui justifie et entraîne la déchéance — nous avions affaire à l'incapacité voulue du concessionnaire; ici, nous avons affaire à une impuissance invincible dont il n'est point responsable et dont il est le premier à souffrir. Une simple raison d'équité doit permettre qu'il fasse abandon d'une propriété dont l'exploitation ne pourrait profiter ni au public, ni à lui-même. Mais, encore une fois, il convient de se préoccuper des tiers et d'inscrire dans la loi les dispositions convenables pour sauvegarder leurs droits. Le Gouvernement pense y avoir réussi par les textes qu'il propose aux articles 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 et 12 du projet de loi et qui, cela va de soi, doivent être applicables aux concessions de mines anciennes, aussi bien qu'aux nouvelles.

\* \* \*

La loi de 1810 ne précise point nettement que l'exploitant est tenu de réparer les dommages causés à la surface par les travaux exécutés dans la mine.

On a pu soutenir que la réparation n'est due qu'en cas de faute de l'exploitant conformément aux articles 1382 et suivants du Code civil, sans que le fait de l'exploitation elle-même et des conséquences qu'elle entraîne normalement, pût être considéré comme équivalant à la faute. A la vérité, le Conseil des mines, avec de bonnes raisons, établit que l'esprit de la loi sur les mines est absolument différent de celui de l'article 1382 du Code civil et que l'exploitant qui a causé du dommage à la surface doit le réparer, uniquement parce qu'il en est l'auteur et sans qu'on ait à se préoccuper de savoir s'il a commis une faute ou non. Mais il suffit qu'il y ait controverse pour rendre désirable une modification de la loi sur ce point, et dans ce but le Gouvernement propose l'insertion dans la loi d'une disposition nouvelle, celle de l'article 3.

Comme corollaire de cette modification, l'article 15 de la loi de 1810, qui vise la constitution d'une caution en cas de dommages à prévoir, a été déplacé et a subi un changement de rédaction qui le met en harmonie avec la disposition dont il vient d'être question. Il forme dans le projet le second alinéa de l'art. 3. Ces deux dispositions sont complétées par une disposition spéciale, écrite dans l'article 4, en vue d'accélérer le règlement des dommages de faible importance.

\* \* \*

En matière de dommages, prévenir vaudra toujours mieux que réparer. L'Administration, armé déjà du pouvoir de prescrire les mesures que requièrent la sûreté publique, la conservation des puits, la solidité des travaux, la sûreté des ouvriers mineurs ou des habitations de la surface, n'a point toujours la faculté d'agir avec la promptitude qu'exigeraient les circonstances. Il y a lieu de compléter la loi de 1810, tant à ce point de vue qu'à celui de la salubrité et de la commodité publiques : jusqu'à ce jour, en dépit des inconvénients sérieux qu'elles offrent, les mines échappent à la réglementation des établissements dangereux, insalubres ou incommodes.

Pour combler cette lacune, on propose de conférer aux pouvoirs publics le droit d'insérer dans les cahiers des charges de concession des clauses déterminant, avec les sanctions convenables, les obligations des concessionnaires sur tous ces points.

Mais il faut surtout que le Gouvernement soit armé du droit de procéder par voie de réglementation générale applicable à toutes les exploitations indistinctement et susceptible de révision et d'amélioration à mesure que la nécessité s'en fait sentir. Il est impossible, en effet, de tout prévoir dans les cahiers des charges. D'ailleurs, les obligations résultant du cahier des charges ne pourraient être imposées qu'aux nouveaux concessionnaires et il est nécessaire que les précautions requises pour la sécurité, la salubrité et la commodité soient observées aussi par les concessionnaires actuels. Ces considérations justifient l'introduction, dans l'article 1<sup>er</sup> du projet de loi, des alinéas 6 et 7 qui munissent l'Administration des pouvoirs dont elle a besoin et substituent aux articles 80, 93 et 94 de la loi de 1810 des textes appropriés au but à atteindre.

\* \* \*

Il est cependant des prescriptions qui ne pourraient faire l'objet de règlements d'administration générale ; il est des charges qu'on ne pourrait imposer aux concessionnaires anciens sans tromper les prévisions avec lesquelles ils pouvaient légitimement compter. La même raison n'existe pas pour les nouveaux concessionnaires. C'est à eux de voir s'il leur convient ou non de les accepter au moment où ils sollicitent une concession. Le Gouvernement estime donc qu'il y a lieu de prescrire, comme le fait l'article 20 du projet, que les cahiers des charges des concessions imposeront désormais aux concessionnaires l'affiliation de leurs ouvriers à la Caisse de retraite de l'Etat et interviendront dans leurs versements par une subvention qui ne pourra dépasser 50 p. c. ; qu'ils pourront également stipuler leur participation à des organismes ayant pour but de créer, d'outiller et d'exploiter, dans l'intérêt commun, des ports ou rivages affectés au chargement et au transbordement des produits de la mine ; et, comme le fait l'article 21, que des prélevements progressifs au profit de l'Etat seront opérés sur le produit net de la mine dès qu'il atteindra deux francs par tonne.

Les exploitations minières vont attirer dans la Campine une population ouvrière considérable. Il est du devoir des pouvoirs publics de se préoccuper

du sort qui l'y attend. La loi du 23 juin 1894 sur les sociétés mutualistes et celle du 24 décembre 1903 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, permettent d'assurer des secours aux ouvriers malades et blessés et de venir en aide à leur famille. Il restait à pourvoir aux besoins des ouvriers âgés. Le Gouvernement ne dépasse pas la mesure d'une intervention légitime, lorsqu'il stipule l'affiliation des ouvriers mineurs à la Caisse de retraite de l'Etat.

D'autre part, il est certain que dans une région nouvelle où tout est à faire industriellement, les exploitants auront fréquemment avantage à réaliser en commun des installations qu'ils ne pourraient que difficilement ou aussi bien organiser tout seuls. Il ne faut pas que l'obstination d'une faible minorité d'entre eux puisse faire obstacle à des projets qui n'ont d'autre but que le bien commun et dont l'exécution placerait notre industrie en meilleure situation vis-à-vis de la concurrence étrangère.

Enfin, il est juste, puisque les mines sont concédées dans l'intérêt général, que la nation ait une part aux profits exceptionnels que réalisent parfois les exploitants avantagés par des conditions plus favorables de gisement.

Les nouveaux concessionnaires sont avertis qu'il sera opéré, sur ces profits exceptionnels, des prélèvements spéciaux. Ces prélèvements ne se confondent pas avec la redevance fixe et la redevance proportionnelle que tous, anciens et nouveaux, ont à acquitter : ils ont, comme les redevances, le caractère d'un impôt ; mais, à raison de leur irrégularité, de l'incertitude même de la perception, il ne serait point prudent d'en escompter le produit en vue de dépenses déterminées. Pour ces motifs, et comme il est prévu à l'article 21 du projet, le Gouvernement estime qu'il convient d'en verser le montant à un fonds spécial rattaché au budget des recettes et des dépenses pour ordre, fonds dont l'emploi sera déterminé par la Législature.

Dans la pensée du Gouvernement, les extensions suivront en tout cas le régime de la concession même dont elles forment l'accessoire.

\* \* \*

L'article 42 de la loi du 2 mai 1857 autorise le Gouvernement à déclarer, sur la proposition du Conseil des mines, qu'il y a utilité publique à établir des communications dans l'intérêt d'une exploitation de mines. Mais il y a controverse sur le point de savoir si cet article est applicable aux communications souterraines. Le Gouvernement propose de la trancher dans le sens affirmatif par l'insertion dans la loi d'une disposition nouvelle qui forme l'article 2 du projet.

\* \* \*

Les formalités prescrites dans la loi de 1810 pour les demandes en concession de mines, les publications et affichages qu'elles nécessitent dans l'intérêt public et celui des tiers, les oppositions et les demandes en concur-

rence, l'instruction des demandes et les oppositions tardives ne sont plus en rapport avec les moyens de publicité actuels; quelques-unes même ont suscité des difficultés d'application. A de légères modifications près, le Gouvernement fait siennes les propositions présentées par le Conseil des mines : il a inséré dans son projet de loi des textes destinés à remplacer les articles 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 et 30 qui sont relatifs à ces objets. On a également fait subir un changement à l'article 29 en vue de le rendre plus clair et de corriger une erreur manifeste de rédaction. Les alinéas 2, 3, 4 de l'article premier du projet renferment les textes proposés, et l'alinéa 5 abroge les articles 36, 37 alinéa 2, 38 et 39 de la loi de 1810 depuis longtemps tombés en désuétude.

Le savant rapport du Conseil des mines sur la révision de la loi fournit sur ces points, comme d'ailleurs, sur la plupart des dispositions du projet de loi, des explications très détaillées : le présent exposé des motifs n'avait pas à les reproduire, ce rapport ayant été publié.

\* \* \*

Enfin, les articles 22, 23 et 24 renferment des dispositions transitoires qui n'exigent point de justification.

\* \* \*

Le souci d'une mise à fruit rationnelle dans les conditions particulièrement difficiles que présente le gisement de la Campine, ont déterminé le Gouvernement à proposer, par mesure transitoire, de fixer à dix ans le délai dans lequel les propriétaires des mines concédées pendant les cinq premières années de la mise en vigueur de la loi, seront tenus de commencer les travaux d'exploitation.

\* \* \*

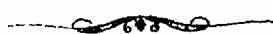
Tel est l'ensemble des dispositions par lesquelles le Gouvernement propose de modifier la loi du 21 avril 1810 et celle du 2 mai 1837, et qu'il demande aux Chambres législatives de vouloir bien approuver.

*Le Ministre de l'Industrie et du Travail,*

FRANCOTTE.

*Le Ministre des Finances et des Travaux Publics,*

C<sup>te</sup> DE SMET DE NAEYER.



## PROJET DE LOI.

**Léopold II,****ROI DES BELGES,***A tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Industrie et du Travail et de Notre Ministre des Finances et des Travaux publics,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Notre Ministre de l'Industrie et du Travail présentera en Notre nom aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

**CHAPITRE PREMIER.****Modifications aux lois du 21 avril 1810 et du 2 mai 1837.****ARTICLE PREMIER.**

Les articles ci-après mentionnés, de la loi du 21 avril 1810, sont modifiés ainsi qu'il suit :

I. — L'article 15 est abrogé et remplacé par les alinéas 2 et 3 de l'article 3 de la présente loi.

II. — Les articles 22 à 28 sont remplacés par les dispositions suivantes :

ART. 22. — « La demande en concession sera faite par voie de simple pétition adressée à la Députation permanente de la province où la mine est située. Si le demandeur est étranger, il sera tenu de faire élection de domicile dans le royaume. »

## WETSONTWERP.

**Leopold II,****KONING DER BELGEN,***Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil!*

Op voordracht van Onzen Minister van Nijverheid en Arbeid en van Onze Minister van Financiën en Openbare werken,

**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :**

Onze Minister van Nijverheid en Arbeid zal in Onzen Naam het volgend wetsontwerp aan de Wetgevende Kamers ter overweging aanbieden :

**EERSTE HOOFDSTUK.****Wijzigingen in de wetten van 21 April 1810 en van 2 Mei 1837.****ARTIKEL 1.**

De hierna te melden artikelen der wet van 21 April 1810 worden gewijzigd als volgt :

I. — Artikel 15 wordt ingetrokken en vervangen door het 2<sup>e</sup> lid en 3<sup>e</sup> lid van artikel 3 dezer wet

II. — De artikelen 22 tot 28 worden door de volgende bepalingen vervangen :

ART. 22.— « Aanvraag om vergunning wordt gedaan bij eenvoudig verzoekschrift gericht tot de Bestendige Afvaardiging van de provincie waarin het mijnveld is gelegen. Indien de aanvrager vreemdeling is, moet hij eene verblijfplaats kiezen binnen het Rijk. »

» Un plan régulier de la surface, indiquant les limites du périmètre demandé à l'échelle de 1/10000<sup>e</sup>, sera annexé à la demande en quadruple expédition.

» Ce plan contiendra l'indication des concessions minières voisines.

» Au cas où la concession sollicitée s'étendrait sur plusieurs provinces, la demande sera adressée à la députation permanente de la province dans laquelle la mine aura la plus grande étendue. Une copie de la demande et du plan annexé sera déposée au greffe du gouvernement provincial de chacune des autres provinces.

» Les plans devront être vérifiés par l'ingénieur des mines, et les députations permanentes certifieront chacune les expéditions qui leur seront affectées. »

ART. 23. — La demande sera transcrise à sa date sur un registre particulier par les soins des greffiers provinciaux, et des extraits certifiés de ces transcriptionss seront délivrés aux requérants.

» Les registres pourront être consultés par tous ceux qui le demanderont. »

ART 24. — « Dans les trente jours de la transcription, la Députation permanente qui aura reçu la demande ordonnera, s'il y a lieu, sur le rapport de l'ingénieur des mines, la publications par voie d'affichage et d'insertion dans les journaux, de la demande en concession. Sa décision sera immédiatement notifiée aux demandeurs.

» Un recours contre les décisions de la Députation permanente sera ouvert aux intéressés ainsi qu'au Gouverneur pendant trente jours à partir de la date de la notification. Il sera statué sur ce recours par le Ministre de l'Industrie et du Travail, qui prendra au préalable l'avis du Conseil des mines. »

ART. 25. — « L'affichage et l'insertion

» Een behoorlijk plan van den bovengrond, met aanduiding van de omgrenzing der gevraagde uitgestrektheid op een schaal van 1/10000, wordt in 't viervoud bij de aanvraag gevoegd.

» Op dat plan worden de naburige vergunde mijnvelden aangewezen.

» Mocht het mijnveld, met het oog waarop vergunning is aangevraagd, zich uitstrekken tot in verschillende provinciën dan zal de aanvraag worden gericht tot de Bestendige Afvaardiging van de provincie waarin het zijne grootste uitgestrektheid heeft. Van de aanvraag en van het bijgaande plan wordt een afschrift overgelegd ter griffie van het bestuur van elke der andere provinciën.

» De plannen dienen gekeurd door den mijningenieur, en de Bestendige Afvaardigingen zijn gehouden elk der haar bestemde afschriften echt te verklaren. »

ART. 23.— « Door de zorg van den provinciaal griffier wordt de aanvraag onder hare dagtekening overgeschreven in een bijzonder boek en echt verklaarde uittreksels van deze overgeschreven aanvragen worden aan de verzoekers afgegeven.

» De boeken mogen worden ingezien door al degenen die zulks verlangen. »

ART. 24. — « Binnen dertig dagen te rekenen van de overschrijving, beveelt de Bestendige Afvaardiging die de aanvraag heeft ontvangen, zoo er grond voor is, op verslag van den mijningenieur, het bekendmaken van de aanvraag om vergunning bij aanplakking en bij inlaessching in de nieuwsbladen. Van hare beschikking wordt den aanvragers onmiddellijk kennis gegeven.

» De belanghebbenden, alsook de gouverneur, mogen gedurende dertig dagen, te rekenen van den dag der kennisgeving, van de beschikking der Bestendige Afvaardiging in beroep komen. Over dat beroep wordt beslist door den Minister van Nijverheid en Arbeid, die voorafgaandelijk den Mijnraad hoort. »

ART. 25. — « De gemeentebesturen

dans les journaux seront faits par les soins des administrations communales et aux frais des demandeurs. Les affiches seront apposées et maintenues pendant trente jours aux chefs-lieux des provinces, à ceux des arrondissements administratifs où la mine est située, au lieu du domicile réel ou élu du demandeur et dans toutes les communes sur le territoire desquelles la concession peut s'étendre.

» Elles seront insérées au *Moniteur* et au moins dans un journal, s'il en existe, de chacune des localités désignées ci-dessus, deux fois à quinze jours d'intervalle pendant la durée de l'affichage. »

**ART. 26.** — « Les formalités des quatre premiers alinéas de l'article 22 sont prescrites à peine de nullité de la demande ; celles du dernier alinéa de l'article 22 et des articles 23, 24 et 25 à peine de nullité de l'instruction.

» L'accomplissement des formalités de l'affichage et de l'insertion dans les journaux sera, dans les huit jours, certifié à la Députation permanente par les collèges des bourgmestre et échevins, avec production des journaux, s'il y a lieu. »

**ART. 27.** — « Les demandes en concurrence et les oppositions qui y seront formées seront admises devant la Députation permanente sur l'arrêté de laquelle les insertions et affichages auront eu lieu, jusqu'au trentième jour à compter de la date de l'affichage.

» Elles seront notifiées par acte extra-judiciaire au gouverneur de la province, et transcrrites par les soins du greffier provincial sur le registre visé à l'article 25.

» Elles seront, à la requête de leurs auteurs, notifiées par exploit aux parties intéressées.

» Les demandes en concurrence ne devront être insérées dans les journaux, et affichées, comme il est dit ci-dessus, que

zorgen, op kosten van de aanvragers, voor het aanplakken en voor het inlasschen in de nieuwsbladen. De plakschriften worden en blijven aangeplakt gedurende dertig dagen in de hoofdsteden der provincien, in die der bestuurlijke arrondissementen, waarin het mijnveld is gelegen, in de werkelijke of gekozen woonplaats van den aanvrager en in al de gemeenten, tot op welker grondgebied het mijnveld zich mocht uitstrekken.

» Zij worden, zolang de aanplakkingsduurt, in het *Staatsblad*, en zoo er bestaan, in ten minste één nieuwsblad van elke der bovenbedoelde gemeenten, tweemaal, met een tussentijd van vijftien dagen, ingelascht. »

**ART. 26.** — « De vereischten vervat in de vier eerste alinea's van artikel 22 gelden op straffe van nietigheid der aanvraag; die van het laatste lid van artikel 22 en van de artikelen 23, 24 en 25 op straffe van nietigheid van het onderzoek.

» Het voldoen aan de vereischten omtrent het aanplakken en omtrent het inlasschen in de nieuwsbladen wordt, binnen acht dagen, bij de Bestendige Afvaardiging bevestigd door de Colleges van burgemeester en schepenen, met overlegging van de nieuwsbladen, zoo er grond voor is. »

**ART. 27.** — « Aanvragen van mededingers en verzetsschriften daartegen worden ontvangen door de Bestendige Afvaardiging, op welker beschikking werd overgegaan tot inlassching en aanplakkings, tot op den dertigsten dag te rekenen van dien der aanplakkings

» Zij worden buitengerechtelijk beteekend aan den Gouverneur der provincie en, door de zorg van den provincialen griffier, overgeschreven op het bij artikel 25 bedoeld boek.

» Op verzoek van hunne inzenders worden zij bij exploit aan de belanghebbende partijen beteekend.

» De vragen van mededingers moeten alleen dan worden ingelascht in de nieuwsbladen en aangeplakt, zoodals hier-

si elles comprennent des terrains situés en dehors du périmètre de la demande primitive, sans toutefois que cette formalité soit un motif pour suspendre l'instruction de cette demande. »

ART. 28. — « A l'expiration du délai de l'affichage et des insertions, et sur la preuve de l'accomplissement des formalités portées aux articles précédents, la Députation permanente chargée de l'instruction, sur le rapport de l'ingénieur des mines, et après avoir pris des informations sur les droits et les facultés des demandeurs, donnera son avis dans les soixante jours au plus tard.

« La Députation permanente de chacune des autres provinces dans lesquelles la mine s'étend, devra, sur le rapport de l'ingénieur, émettre son avis dans le même délai de soixante jours.

« Ces avis seront transmis, avec toutes les pièces de l'instruction, au Ministre de l'Industrie et du Travail. »

ART. 28bis. — « Il sera définitivement statué sur la demande en concession par un arrêté royal pris conformément à l'article 7 de la loi du 2 mai 1837.

» Après que la Députation permanente aura donné son avis, et jusqu'à la date de l'arrêté de concession, toute opposition pourra encore être adressée au Ministre de l'Industrie et du Travail qui en saisira le Conseil des mines ; toutefois, si le Conseil a déjà émis son avis, il ne pourra plus être saisi que par arrêté royal.

» Dans tous les cas, l'opposition sera notifiée par exploit, à la requête de l'opposant, aux parties intéressées.

» Si l'opposition est motivée sur la propriété de la mine, acquise par concession ou autrement, les parties seront renvoyées devant les cours et tribunaux. Ce renvoi sera ordonné par un arrêté royal pris sur l'avis du Conseil des mines. »

boven is bepaald, wanneer zij mijnvelden beoogen, gelegen buiten het gebied der eerste aanvraag, derwijze nochtans dat dit vereischte geen reden is om het onderzoek van deze aanvraag op te schorsen. »

ART. 28. — « Na verloop van het tijdsbestek voor de aanplakking en de inschrijvingen en tegen bewijs dat voldaan is aan de vereischten, bepaald bij de voorgaande artikelen, brengt de met het onderzoek belaste Bestendige Afvaardiging, op verslag van den mijningenieur, en na inlichtingen te hebben ingewonnen omtrent de rechten en middelen der aanvragers, haar advies uit ten laatste binnen zestig dagen.

« De Bestendige Afvaardiging van elke der andere provinciën, tot in welke de mijn zich uitstrekkt, brengt, op verslag van den mijningenieur, haar advies uit binnen zestig dagen.

» Deze adviezen worden met al de stukken van het onderzoek overgemaakt aan den Minister van Nijverheid en Arbeid. »

ART. 28bis. — « Over de aanvraag om vergunning wordt bepaald beslist bij koninklijk besluit, genomen overeenkomstig artikel 7 der wet van 2 Mei 1837.

» Nadat de Bestendige Afvaardiging haar advies heeft uitgebracht en tot op den dag van het vergunningsbesluit, mag elk verzet nog worden gericht tot den Minister van Nijverheid en Arbeid, die het zal aanhangig maken bij den Mijnraad ; heeft de Mijnraad evenwel reeds zijn advies uitgebracht, dan kan een verzet hem nog enkel bereiken bij koninklijk besluit.

» In allen gevallen wordt het verzet, op aanzoek van den tegenstander, bij exploit betrekend aan de belanghebbende partijen.

» Indien het verzet steunt op het mijneigendom, door vergunning of anderszins verkregen, worden partijen verwezen naar de gerechtshoven en rechtbanken. Deze verwijzing wordt bevolen bij koninklijk besluit, den Mijnraad gehoord. »

III. — L'article 29 est modifié ainsi qu'il suit :

« L'étendue de la concession sera déterminée par l'acte de concession. Elle sera limitée par des plans verticaux, passant en des points qui seront déterminés à la surface du sol, suivant un système admis par le Ministre de l'Industrie et du Travail.

» Ces plans seront menés de la surface vers l'intérieur de la terre à une profondeur indéfinie.

» Exceptionnellement, lorsque les circonstances l'exigeront, la concession pourra être bornée à des profondeurs déterminées et les limites pourront être formées autrement que par des plans verticaux. »

IV. — L'article 30 est abrogé.

V. — L'article 36, l'alinéa 2 de l'article 37 et les articles 38 et 39 sont abrogés.

VI. — L'article 50 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Des arrêtés royaux régleront, en ce qui concerne la mine et les dépendances superficielles, les dispositions à prendre soit à titre préventif, soit en cas de danger imminent, tant pour la sauvegarde de la sûreté, de la salubrité et de la commodité publiques que pour l'intégrité de la mine, la solidité des travaux, la sécurité et la santé des ouvriers, ainsi que la conservation des propriétés de la surface.

» Ces arrêtés détermineront la compétence des autorités chargées de pourvoir aux mesures d'exécution, et notamment, s'il y a lieu, à la suspension de l'exploitation, à son interdiction provisoire, même pour un temps indéterminé, et à l'exécution d'office des travaux nécessaires.

» Les travaux, y compris ceux à effectuer pour la sécurité des anciens puits

III. — Artikel 29 wordt gewijzigd als volgt :

« De uitgestrektheid van het mijnveld wordt bepaald door de akte van vergunning. Zij wordt begrensd door loodrechte plannen, loopende door punten op den bovengrond aan te duiden, naar een stelsel aangenomen door den Minister van Nijverheid en Arbeid.

» Deze plannen worden getrokken van den bovengrond naar den ondergrond tot op eene onbepaalde diepte.

» Bij uitzondering, wanneer de omstandigheden het mochten eischen, mag het mijnveld op bepaalde diepten uitscheiden en de begrenzing anders worden aangegeven dan door loodrechte plannen. »

IV. — Artikel 30 wordt ingetrokken.

V. — Artikel 36, lid 2 van artikel 37 en de artikelen 38 en 39 worden ingetrokken. »

VI. — Artikel 50 wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Wat de mijn en hare bovengrondsche aanhoorigheden aangaat, voorzien koninklijke besluiten in de maatregelen 't zij bij wijze van voorkoming, 't zij in geval van dringend gevaar, te nemen zoowel om de openbare veiligheid, gezondheid en hinderloosheid te waarborgen als met het oog op de gaafheid der mijn, de stevigheid der werken, de veiligheid en de gezondheid der arbeiders, evenals met het oog op het behoud der bovengrondsche eigendommen.

» Die besluiten omschrijven de bevoegdheid der overheden, belast met de maatregelen van uitvoering en, inzonderheid zoo daartoe aanleiding bestaat, omtrent staking van het bedrijf, omtrent verbod voorlopig te ontginnen, zelfs voor een onbepaalden tijd, en omtrent het ambtshalve uitvoeren van de noodige werken.

» De werken, met inbegrip van die uit te voeren met het oog op de veiligheid

de mines existant dans le périmètre de la concession, seront à la charge du concessionnaire actuel, même lorsque ces travaux doivent être exécutés d'office en vertu des règlements prévus au présent article. »

VII. — Les articles 93 à 96 sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes :

ART. 93. — « Les infractions aux lois et règlements ou aux clauses et conditions légalement insérées dans les actes de concession et les cahiers des charges seront punies d'une amende de 26 à 500 francs et d'un emprisonnement de huit jours à un an, ou d'une de ces peines seulement. En cas de récidive dans les douze mois de la condamnation antérieure, la peine pourra être doublée.

» Le chapitre VII et l'article 85 du livre I<sup>e</sup> du Code pénal sont applicables aux dites infractions. »

ART. 94. — « Les infractions seront constatées par des procès-verbaux faisant foi jusqu'à preuve contraire. Une copie du procès-verbal doit être remise au contrevenant dans les quarante-huit heures, à peine de nullité. »

#### ART. 2

La disposition suivante est ajoutée à l'article 12 de la loi du 2 mai 1837 :

» Les travaux souterrains à exécuter, en dehors des terrains concédés, pour la ventilation, l'écoulement des eaux ou le transport des produits de la mine pourront également être déclarés d'utilité publique conformément aux dispositions du présent article. »

der voormalige mijnschachten, binnen de omgrenzing van het vergund mijnveld aanwezig, komen ten laste van den huidigen vergunninghouder, zelfs indien die werken ambtshalve dienen uitgevoerd krachtens de verordeningen voorzien bij dit artikel. »

VII. — De artikelen 93 en 96 worden ingetrokken en vervangen door de volgende bepalingen :

ART. 93. — « De overtredingen van de wetten en verordeningen of van de wettig in de akten van vergunning en in de bestekken opgenomen bedingen en voorwaarden worden gestraft met eene boete van 26 tot 500 frank en met eene gevangenisstraf van acht dagen tot één jaar of met slechts één dezer straffen. In geval van herhaling binnen twaalf maanden na de voorgaande veroordeeling, kan de straf verdubbeld worden.

» Hoofdstuk VII en artikel 85 van boek I van het Strafwetboek zijn toepasselijk op voormelde overtredingen. »

ART. 94. — « Van de overtredingen doet men blijken bij processen-verbaal die gelden zoolang het tegendeel niet is bewezen. Een afschrift van het procesverbaal moet den overtreder, op straffe van nietigheid, worden afgegeven binnen acht en veertig uur, »

#### ART. 2.

De volgende bepaling wordt gevoegd bij artikel 12 der wet van 2 Mei 1837 :

» De ondergrondsche werken, buiten het vergund mijnveld uit te voeren met het oog op de luchtstrooming, den waterafvoer of het vervoer van de mijnvoortbrengselen kunnen eveneens van algemeen nut worden verklaard overeenkomstig de bepalingen van dit artikel. »

## CHAPITRE II.

**De la responsabilité des dommages causés par l'exploitation.**

## ART. 3.

Le concessionnaire d'une mine est de plein droit tenu de réparer tous les dommages causés à la surface par les travaux exécutés dans la mine.

Il doit aussi donner caution de payer toute indemnité pour le cas où les travaux souterrains causeraient des dommages à la surface.

Les mêmes règles s'appliquent à toute personne qui effectue des travaux de recherches.

En cas de mutation de propriété, la responsabilité des dommages provenant de travaux déjà faits au moment du transfert, incombe solidairement à l'ancien et au nouveau propriétaire.

## ART. 4.

Les actions en réparation des dommages causés à la surface, d'une valeur inférieure à 2,500 francs, seront jugées comme en matière sommaire.

Toute décision ordonnant une expertise détermine le délai dans lequel le rapport devra être déposé.

## CHAPITRE III.

**De la renonciation.**

## ART. 5.

Tout concessionnaire de mines pourra, moyennant l'autorisation du Roi, renoncer à sa concession, lorsqu'il aura été reconnu qu'il n'existe aucun gîte exploitable de la substance qui a fait l'objet de la concession ou que le gîte concédé a cessé d'être industriellement exploitable.

## HOOFDSTUK XI.

**Van aansprakelijkheid voor schade voortspruitende uit de ontginding.**

## ART. 3.

De vergunninghouder is van rechtswege verplicht te vergoeden elke schade, aan den bovengrond veroorzaakt door uitvoering van de werken in de mijn.

Hij moet insgelijks de betaling van elke vergoeding waarborgen voor het geval dat de ondergrondsche werken schade aan den bovengrond veroorzaken.

Dezelfde voorschriften zijn van toepassing op elken persoon, die opsporingswerken verricht.

Bij overdracht van eigendom zijn gewezen en nieuwe eigenaar hoofdelijk aansprakelijk voor de schade, voortspruitende uit werken, reeds uitgevoerd op het oogenblik der overdracht.

## ART. 4.

Over rechtsvorderingen tot vergoeding van aan den bovengrond teweeggebrachte schade, die minder dan 2,500 frank bedraagt, wordt als in kortgeding beslist.

Elke beslissing, waarbij eene schatting wordt bevolen, bepaalt het tijdsbestek waarbinnen het verslag moet worden overgelegd.

## HOOFDSTUK III.

**Van afstand.**

## ART. 5.

Elke vergunninghouder mag, met machtiging van den Koning, van het hem vergund mijnveld afstand doen, indien werd bevonden dat er geen ontginbare afzetting van de stof, welke het voorwerp der vergunning uitmaakte, voorhanden is of indien de vergunde afzetting opgehouden heeft met voordeel ontginbaar te zijn.

Dans le premier cas, la renonciation pourra ne porter que sur une partie de la concession.

#### ART. 6.

La demande en renonciation sera introduite et instruite dans les formes prescrites par les lois pour les demandes en concession.

#### ART. 7.

Il sera statué par arrêté royal sur l'admissibilité de toute demande en renonciation.

Aucune renonciation ne sera admise que sur l'avis favorable du Conseil des mines.

L'arrêté royal fixera, le cas échéant, les délais dans lesquels le demandeur devra :

1º Exécuter les travaux de sûreté prescrits, conformément aux lois et règlements en vigueur;

2º Obtenir la mainlevée de toutes les inscriptions prises sur la mine, antérieurement à la transcription de la demande en renonciation dans le registre prévu par l'article 25.

Ces délais pourront, dans des cas exceptionnels, à la demande du concessionnaire, être prorogés par un arrêté royal, le Conseil des mines entendu.

#### ART. 8.

A l'expiration des délais prévus par l'article précédent, le demandeur adressera à la Députation permanente un certificat du conservateur des hypothèques, constatant que la mine est quitte et libre de toute inscription, et informera ce collège de l'exécution des travaux prescrits.

La Députation permanente, après avoir pris l'avis de l'ingénieur des mines, con-

In het eerste geval mag de afstanddoening ook slechts een gedeelte der vergunning betreffen.

#### ART. 6.

Aanvraag om afstanddoening wordt ingediend en onderzocht volgens de wettelijke voorschriften omtrent aanvragen om vergunning.

#### ART. 7.

Over de ontvankelijkheid van elke aanvraag om afstanddoening wordt bij koninklijk besluit uitspraak gedaan.

Afstanddoening wordt slechts op gunstig advies van den Mijnraad ingewilligd.

Een koninklijk besluitbepaalt, bij voorkomend geval, de tijdsbestekken waarbinnen de aanvrager :

1º De voorgeschreven veiligheidswerken, overeenkomstig de van kracht zijnde wetten en verordeningen, moet uitvoeren;

2º De handeling moet bekomen van elke verpanding van de mijn, vóór het overschrijven van de aanvraag om afstanddoening in het bij artikel 25 voorziene boek.

Die tijdsbestekken mogen, in buitengewone gevallen, op aanvraag van den vergunninghouder, bij koninklijk besluit worden verlengd, den Mijnraad gehoord.

#### ART. 8

Na verloop van de bij het vorig artikel voorziene tijdsbestekken, doet de aanvrager aan de Bestendige Afvaardiging een bewijsschrift vanwege den hypotheekbewaarder geworden, waarbij wordt bevestigd dat de mijn onbezwaard en vrij van alle inschrijving is en bericht dien raad dat de voorgeschreven werken zijn uitgevoerd.

De Bestendige afvaardiging, den mijningenieur gehoord, bevestigt dat de aan-

statera l'accomplissement des conditions imposées au demandeur.

L'arrêté de la Députation sera, par les soins du Gouverneur, notifié au demandeur et au Ministre de l'Industrie et du Travail.

#### ART. 9.

Un recours est ouvert aux intéressés ainsi qu'au Gouverneur contre les arrêtés des Députations permanentes pris en vertu de l'article précédent.

Ce recours doit être déposé au greffe du gouvernement provincial dans les trente jours à compter de la notification.

Il sera statué sur ce recours par le Ministre de l'Industrie et du Travail qui prendra, au préalable, l'avis du Conseil des mines.

#### ART. 10.

Un avis publié au *Moniteur* fera savoir si les conditions prescrites par l'arrêté royal ont été ou non accomplies.

Le cas échéant, la renonciation ne produira ses effets qu'à partir du jour de cette publication.

#### ART. 11.

La renonciation aura pour effet d'exonérer le propriétaire de la mine des diverses charges et responsabilités résultant de la concession.

#### ART. 12.

Les sociétés minières en dissolution ne pourront clore leur liquidation avant d'avoir cédé leur concession ou, le cas échéant, d'y avoir renoncé conformément aux dispositions de la présente loi.

den aanvrager opgelegde voorwaarden vervuld zijn.

De beschikking van de Bestendige Afvaardiging wordt door de zorg van den Gouverneur ter kennis gebracht van den aanvrager en van den Minister van Nijverheid en Arbeid.

#### ART. 9.

De belanghebbenden alsook de Gouverneur mogen in beroep komen tegen de beschikkingen, krachtens voorgaand artikel door de Bestendige Afvaardigingen genomen.

Dit beroep moet worden ingediend ter griffie van het provinciaal bestuur binnen dertig dagen, te rekenen van de kennisgeving.

Over dit beroep wordt beslist door den Minister van Nijverheid en Arbeid, die voorafgaandelijk het advies van den Mijnraad inwint.

#### ART. 10.

Een door het *Staatsblad* aangekondigd bericht maakt bekend of aan de vereischten van het koninklijk besluit al of niet is voldaan.

Bij voorkomend geval, wordt de afstanddoening eerst van kracht te rekenen van den dag dezer bekendmaking.

#### ART. 11.

Afstand heeft voor uitslag den mijneigenaar te ontheffen van om 't even welke lasten en aansprakelijkheid voortspruitende uit de vergunning.

#### ART. 12.

De in ontbinding zijnde mijnmaatschappijen mogen hare vereffening niet afsluiten vooraleer het haar vergund mijnveld te hebben overgedragen of, bij voorkomend geval, het te hebben afgestaan, overeenkomstig de voorschriften van deze wet.

## CHAPITRE IV.

## Des concessions nouvelles..

## ART. 13.

A partir de l'entrée en vigueur de la présente loi, les mines faisant l'objet des concessions nouvelles ne pourront être vendues ou cédées, en totalité ou en partie, sous quelque forme que ce soit, partagées, louées ou amodiées même partiellement, sans une autorisation préalable du Gouvernement demandée et donnée dans les mêmes formes que l'acte de concession, à l'exclusion toutefois des formalités d'insertion dans les journaux et d'affichage prescrites par les articles 24 et 25 de la loi du 24 avril 1810.

## ART. 14.

Tout concessionnaire sera tenu, à moins d'empêchement légitime, de commencer les travaux de son exploitation, au plus tard cinq ans après la publication de l'acte de concession.

Les travaux commencés dans ce délai devront être régulièrement poursuivis jusqu'à la mise en exploitation effective de la mine et ne pourront être suspendus sans motifs légitimes.

## ART. 15.

La déchéance de la concession sera encourue dans le cas où le concessionnaire serait en défaut de satisfaire au prescrit de l'article précédent.

Elle sera encourue de même lorsque l'exploitation commencée aura été abandonnée depuis au moins cinq ans et qu'elle n'aura pas été reprise dans les six mois d'une sommation dûment notifiée au concessionnaire par le Ministre de l'Industrie et du Travail; le concessionnaire sera toutefois admis à justifier des causes majeures de son inaction.

## HOOFDSTUK VI.

## Van de nieuwe vergunningen.

## ART. 10.

Te rekenen van het in werking treden van deze wet mogen de mijnen, welke het voorwerp van nieuwe vergunningen uitmaken, op geenerlei wijze, geheel of gedeeltelijk, worden verkocht of overgedragen, verdeeld, verhuurd of verpacht tegen vruchtgenot, al was het bij gedeelten, zonder voorafgaandijke machtiging van de Regeering, gevraagd en verleend op dezelfde wijze als de akte van vergunning, doch met uitsluiting van de vereischten omtrent inlassching in nieuwsbladen en aanplakking, bij de artikelen 24 en 25 der wet van 24 April 1810 opgelegd.

## ART. 14.

Elke vergunninghouder is verplicht, tenzij bij wettige verhindering, de inrichtingswerken ten laatste vijf jaren na de bekendmaking der akte van vergunning te beginnen.

De binnen dit tijdsbestek begonnen werken moeten geleidelijk worden voortgezet tot het werkelijk ontginnen der mijn en mogen niet worden gestaakt zonder wettige redenen.

## ART. 15.

De vergunning vervalt, indien de vergunninghouder in gebreke blijft te voldoen aan de vereischten van voorgaand artikel.

Zij vervalt insgelijks, indien van de begonnen ontginningswerken sinds ten minste vijf jaren werd afgezien en deze niet binnen zes maanden na de aanmaning, behoorlijk aan den vergunninghouder be teekend door den Minister van Nijverheid en Arbeid, werden hervat; evenwel mag de vergunninghouder van de overw egende redenen zijner werkeloosheid doen blijken.

## ART. 16.

L'action en déchéance sera poursuivie devant les tribunaux à la requête du ministère public; toutefois, celle-ci ne pourra agir qu'à la demande du Ministre de l'Industrie et du Travail et de l'avis conforme du Conseil des mines.

## ART. 17.

Lorsque la déchéance aura été prononcée par un jugement ou un arrêt ayant acquis force de chose jugée, la révocation sera proclamée par un arrêté royal.

La révocation aura pour effet de remettre les choses au même état que si la concession n'avait pas été octroyée. La mine ne pourra être remise en exploitation qu'en vertu d'un nouvel acte de concession.

## ART. 18.

L'Etat, et, le cas échéant, le nouveau concessionnaire, auront la faculté de reprendre les dépendances de la mine visées à l'article 8 de la loi du 21 avril 1810, à charge d'indemniser, à dire d'experts, le concessionnaire déchu. L'indemnité ne pourra toutefois excéder le montant des dépenses réellement effectuées pour les acquisitions ou constructions des dites dépendances.

En ce qui concerne la nomination des experts, la fixation, la consignation et le paiement de l'indemnité, ainsi que l'envoi en possession des dépendances reprises, il sera procédé comme en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique. Relativement aux droits réels dont les dépendances seraient grevées, la consignation produira les effets déterminés par les lois en cette matière.

## ART. 16.

De rechtsvordering tot vervallen-verklaring wordt voor de rechtbanken gebracht ten verzoek van het Openbaar Ministerie; doch het mag slechts handelen op aanvraag van den Minister van Nijverheid en Arbeid en op overeenkomstig advies van den Mijnraad.

## ART. 17.

Is de vervallen verklaring uitgesproken door een in kracht van gewijsde gegaan vonnis of arrest, dan wordt de intrekking bij koninklijk besluit aangekondigd.

De intrekking heeft voor uitslag de zaken op denzelfden voet te brengen als of de vergunning niet werd verleend. De mijn is slechts krachtens eene andere vergunningsakte opnieuw te ontginnen.

## ART. 18.

De Staten, bij voorkomend geval, de nieuwe vergunninghouder, hebben het recht de bij artikel 8 der wet van 21 April 1810 bedoelde aanhoorigheden der mijn over te nemen, mits, volgens de uitspraak van deskundigen, den vergunninghouder, die vervallen is verklaard, vergoeding wordt verleend. De vergoeding mag evenwel niet te boven gaan het bedrag der uitgaven welke wezenlijk werden gedaan voor het aanwerven of het bouwen van voormalde aanhoorigheden.

Voor de benoeming der deskundigen, de bepaling, de bewaarstelling en de betaling der vergoeding, alsook voor de inbezitstelling der overgenomen aanhoorigheden, wordt gehandeld zooals in zake van onteigening ten algemeenen nutte. Aangaande de zakelijke rechten, waarmede de aanhoorigheden mochten belast zijn, brengt de bewaargeving de gevonden te weeg, welke door de desbetreffende wetten zijn bepaald.

## ART. 19.

Jusqu'à concession nouvelle, le concessionnaire déchu demeurera personnellement responsable de l'entretien de la mine et de tous les dommages qui seraient reconnus provenir de son exploitation.

A défaut par lui d'exécuter les travaux nécessaires pour sauvegarder la sécurité publique et la conservation de la mine, l'État aura le droit, après une sommation restée infructueuse, et même sans cette formalité, en cas d'urgence, d'y faire procéder d'office.

Les frais déboursés par l'État à cet effet et les redevances arriérées qui lui seraient dues ainsi qu'aux propriétaires de la surface seront recouvrables par privilège sur les dépendances de la mine ou sur les sommes dont le nouveau concessionnaire serait redevable en vertu de l'article précédent.

## ART. 20.

Indépendamment des prescriptions relatives à l'exécution des lois et règlements sur la police des mines, les cahiers des charges des concessions imposeront aux concessionnaires l'affiliation de leurs ouvriers à la Caisse de retraite de l'État; ils fixeront les conditions de cette affiliation et le taux de la subvention patronale, sans que celui-ci puisse dépasser 50 p. c. du versement total. Ils pourront aussi déterminer les obligations auxquelles les concessionnaires seront astreints, soit pour assurer l'hygiène dans les travaux, soit en vue de leur affiliation à des organismes ayant pour but de créer, d'outiller et d'exploiter dans l'intérêt commun des ports ou rivages affectés au chargement et au transbordement des produits de la mine.

## ART. 19

Zoolang er geen nieuwe vergunning is, blijft de vervallen verklaarde vergunninghouder persoonlijk aansprakelijk voor het onderhoud der mijn en voor elke schade, die wordt erkend als door het mijnveld veroorzaakt.

Blijft bij in gebreke de noodige werken tot het vrijwaren van de openbare veiligheid en van de instandhouding van de mijn uit te voeren, dan heeft de Staat het recht, na een vruchteloos gebleven aanmaning, en zelfs zonder die rechtspleging, in spoedeischende gevallen, ambts-halve te handelen.

De daartoe door den Staat gedane kosten en de achterstallige rechten, welke hem alsook aan de eigenaars van den bovengrond zijn verschuldigd, zijn bij voorrecht te verhalen op de aanhoorigheden der mijn of op de door den nieuen vergunninghouder krachtens voorgaand artikel verschuldigde sommen.

## ART. 20.

Behalve bepalingen omtrent de uitvoering der wetten en verordeningen op de politie der mijnen, houden de bestekken verplichting voor de vergunninghouders hunne werklieden aan te sluiten bij de Lijfrentekas van den Staat; zij bepalen de voorwaarden van aansluiting en het bedrag van de toelage der werkgevers, welke niet boven 50 ten honderd van de geheele storting mag gaan. Zij mogen ook verplichtingen houden, in acht te nemen door de vergunninghouders, hetzij om de gezondheid op de werken te verzekeren, hetzij met het oog op hunne aansluiting bij inrichtingen die ten doel hebben, in het algemeen belang, voor het in- en overladen van de mijntoortbrengselen bestemde havens of kaden aan te leggen, toe te rusten of te benutten.

## ART. 21.

Lorsque le produit s'élève pour l'exercice à 2 francs au moins par tonne, il est opéré au profit de l'État sur le dit produit, indépendamment de la redevance proportionnelle, un prélèvement déterminé ainsi qu'il suit :

1 p. c. du produit net, quand le bénéfice net à la tonne est inférieur ou égal à 3 francs;

2 p. c. du produit net, quand le bénéfice net à la tonne excède 3 francs et est inférieur ou égal à 4 francs;

3 p. c. du produit net, quand le bénéfice net à la tonne excède 4 francs et est inférieur ou égal à 5 francs;

4 p. c. du produit net, quand le bénéfice net à la tonne excède 5 francs et est inférieur ou égal à 6 francs;

5 p. c. du produit net, quand le bénéfice net à la tonne est supérieur à 6 francs.

Ces prélèvements seront perçus et recouvrés ainsi qu'il est réglé pour la redevance proportionnelle sur les mines.

Ils ne pourront être grevés de centimes additionnels au profit des provinces ou des communes.

Le montant de ces prélèvements constituera un fonds spécial rattaché au budget des recettes et des dépenses pour ordre. L'emploi de ce fonds sera déterminé par la Législature.

## Dispositions transitoires.

## ART. 22

Les dispositions de l'article premier de la présente loi portant modification aux articles 22 à 27 inclusivement de la loi du 21 avril 1810 ne sont point applicables aux demandes en concession, extension ou maintenue de concession introduites avant la promulgation de la présente loi.

Celles de ces demandes qui sont déjà parvenues au Ministre de l'Industrie et du

## ART. 21.

Bedraagt de opbrengst over het dienstjaar ten minste 2 frank per ton, dan heeft de Staat van gemelde opbrengst, behalve het evenredig recht, eene belasting welke als volgt wordt bepaald :

1 t. b. van de zuivere opbrengst, indien de zuivere winst per ton minder bedraagt dan of gelijk staat met 3 frank;

2 t. h. van de zuivere opbrengst, indien de zuivere winst meer dan 3 frank en minder bedraagt dan of gelijk staat met 4 frank;

3 t. h. van de zuivere opbrengst, indien de zuivere winst per ton meer dan 4 frank en minder bedraagt dan of gelijk staat met 5 frank;

4 t. h. van de zuivere opbrengst, indien de zuivere winst per ton meer dan 5 frank en minder bedraagt dan of gelijk staat met 6 frank;

5 t. h. van de zuivere opbrengst, indien de zuivere winst per ton meer dan 6 frank bedraagt.

Die rechten worden geheven en voldaan zooals wordt voorgeschreven voor het evenredig recht op de mijnen.

Zij mogen niet zijn belast met openentiemen ten bate der provinciën of gemeenten.

Het beloop dier belastingen maakt een bijzonder fonds uit, dat behoort bij de Begroting van ontvangsten en uitgaven voor orde. Dit fonds wordt aangewend zooals door de wetgeving wordt bepaald.

## Overgangsbepalingen.

## ART. 22.

De bepalingen van artikel 1 dezer wet houdende wijziging van de artikelen 22 tot en met 27 der wet van 21 April 1810 zijn niet van toepassing op de aanvragen om vergunning, om uitbreiding en handhaving van vergunning voor de afkondiging van deze wet ingediend.

Van deze aanvragen worden degene, welke reeds aan den Minister van Nijver-

Travail, seront tenues pour valables sans qu'il y ait lieu de recommencer aucune formalité. Les autres restent soumises, pour la continuation de l'instruction, aux formalités prescrites par les articles 22 à 27 de la loi du 21 avril 1810, et, moyennant l'accomplissement de ces formalités, elles seront aussi tenues pour valables lorsqu'elles parviendront au Ministre de l'Industrie et du Travail.

## ART. 23.

Pour les mines concédées pendant les cinq années qui suivent l'entrée en vigueur de la présente loi, le délai fixé par l'article 14, alinéa 1<sup>er</sup>, sera de dix ans.

## ART. 24.

L'article 50 de la loi du 21 avril 1810 et les articles 5, 4, 5 et 7 du décret du 3 janvier 1813 demeureront en vigueur jusqu'à ce qu'il soit pourvu, par des arrêtés royaux, à l'exécution de l'article premier, n° VI, de la présente loi.

Donné à Laeken le 23 décembre 1904.

heid en Arbeid werden toegezonden, voor geldig gehouden, zonder eenige rechtspleging te moeten herbeginnen. Voor de voortzetting van het onderzoek, blijven de overige aanvragen onderworpen aan de voorschriften van de artikelen 22 tot 27 der wet van 21 April 1810 en, mits naleving dezervoorzchriften, worden zij insgelijks voor geldig gehouden, wanneer zij aan den Minister van Nijverheid en Arbeid zijn toegezonden.

## ART. 23.

Voor de mijnen, welke binnen vijf jaren na het in werking treden van deze wet worden vergund, is het bij artikel 14, lid 1, vastgesteld tijdsbestek van tien jaren.

## ART. 24.

Artikel 50 der wet van 21 April 1810 en de artikelen 5, 4, 5 en 7 van het decreet van 3 Januari 1813 blijven in werking, tot dat bij koninklijke besluiten wordt voorzien in de uitvoering van artikel 1, n° VI, van deze wet.

Gegeven te Laken den 25<sup>e</sup> December 1904

LEOPOLD.

Par le Roi :

*Le Ministre de l'Industrie et du Travail,*

Van 's Konings wege :

*De Minister van Nijverheid en Arbeid,*

FRANCOTTE.

*Le Ministre des Finances et des Travaux publics,*

*De Minister van Financiën en Openbare Werken,*

C<sup>ie</sup> DE SMET DE NAEYER.